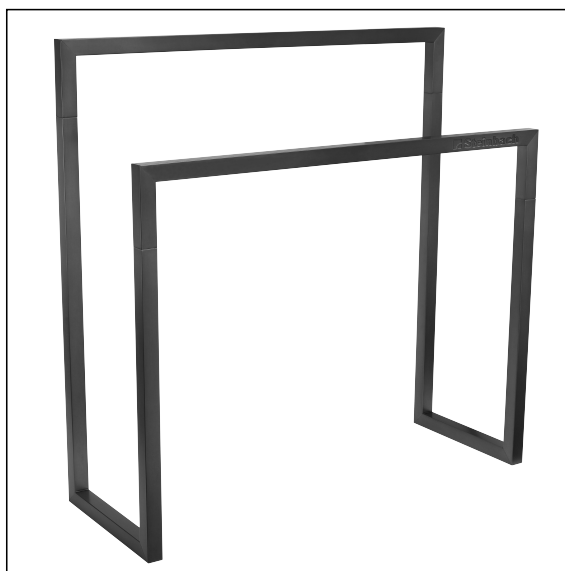
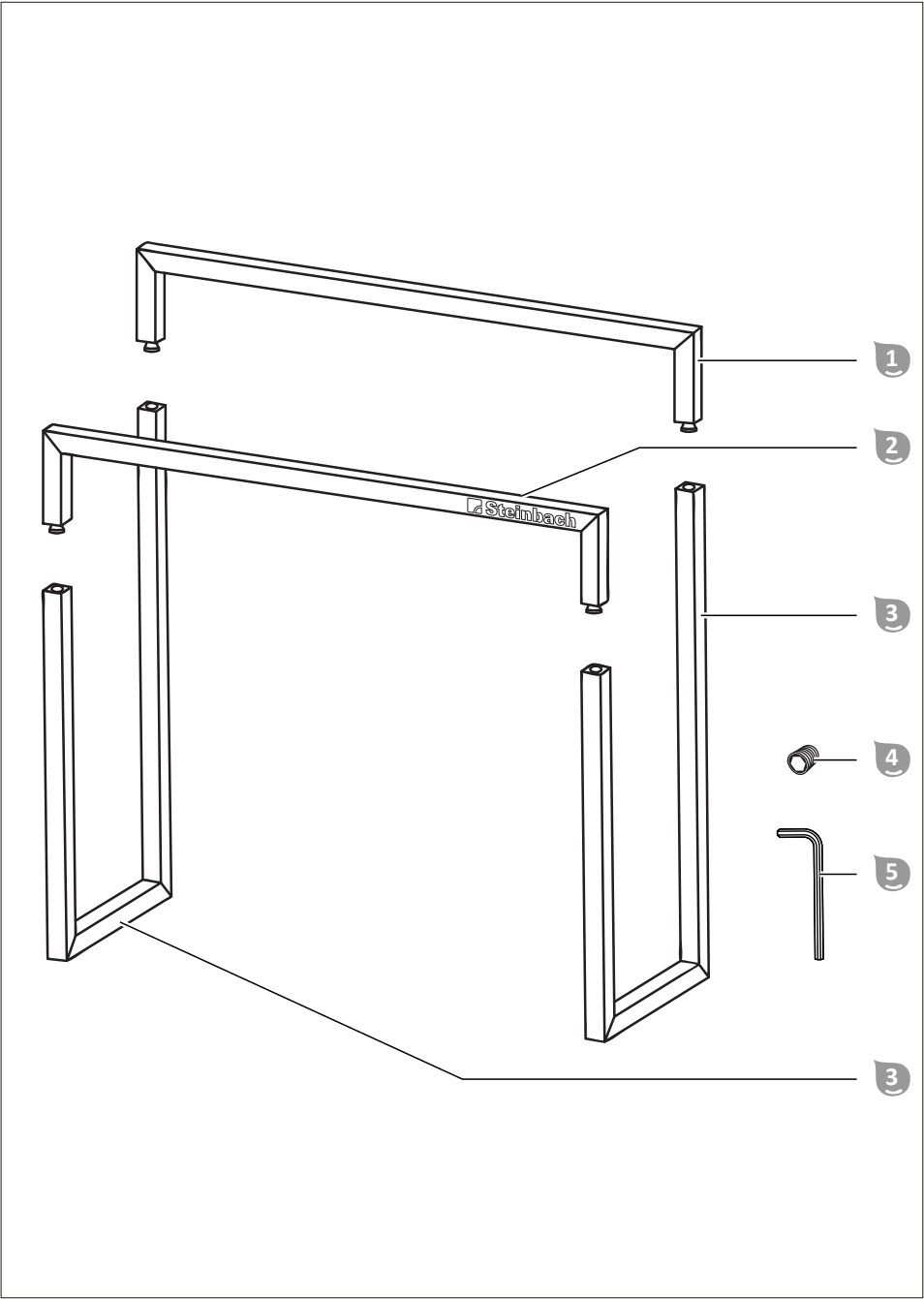


Originalbetriebsanleitung / Original owner's manual / Notice originale / Istruzioni originali / Manual original / Původní návod k používání / Eredeti használati utasítás / Izvirna navodila / Pôvodný návod na použitie / Instrukcja oryginalna / Instrucțiuni originale / Originalne upute / Оригинална инструкция / Orijinal kullanım talimatları

Handtuchhalter



de	Handtuchhalter.....	4	en	Towel holder.....	9
fr	Porte-serviettes.....	14	it	Portasciugamani.....	19
es	Toallero.....	24	cs	Držák na ručníky.....	29
hu	Törölközőtartó.....	34	sl	Držalo za brisače.....	39
sk	Držiak na uteráky.....	44	pl	Stojak na ręczniki.....	49
ro	Suport pentru prosoape.....	54	hr/bs	Držač ručnika.....	59
bg	Държач за кърпи.....	64	tr	Havluluk.....	69



Lieferumfang/Produktteile

- | | | | |
|---|---------------------|---|------------------------------------|
| 1 | Bügel hinten | 4 | Wurmschraube M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Bügel vorne | 5 | Innensechskantschlüssel |
| 3 | Bügel seitlich (x2) | | Betriebsanleitung (ohne Abbildung) |

Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	2
Lieferumfang/Produktteile.....	3
Allgemeines.....	5
Betriebsanleitung lesen und aufbewahren.....	5
Zeichenerklärung.....	5
Sicherheit.....	5
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	6
Beschreibung	6
Montage.....	6
Reinigung.....	7
Lagerung.....	7
Technische Daten.....	7
Entsorgung.....	7
Verpackung entsorgen.....	7
Produkt entsorgen.....	7

Allgemeines

Betriebsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Betriebsanleitung gehört zu diesem Handtuchhalter (im Folgenden auch „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Information zur Montage und Verwendung.

Lesen Sie die Betriebsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Betriebsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Handtuchhalter ist ausschließlich zum Aufhängen von Handtüchern oder Badetüchern bestimmt. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nur, wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Vorhersehbare Fehlanwendung

Verwenden Sie das Produkt niemals als Aufstiegshilfe, Sprungbrett oder Startblock.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Betriebsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Hier finden Sie nützliche Zusatzinformationen.



Beschädigungsgefahr!
Verpackung nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen (z. B. Messer) öffnen

Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Betriebsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Personen



Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial!

Verfangen des Kopfes in Verpackungsfolie oder Verschlucken von sonstigem Verpackungsmaterial kann zum Tod durch Erstickten führen. Speziell für Kinder sowie geistig beeinträchtigte Menschen, die die Risiken durch Mangel an Wissen und Erfahrung nicht abschätzen können, besteht hierfür erhöhtes Gefahrenpotential.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder sowie geistig beeinträchtigte Menschen nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.



Kippgefahr!

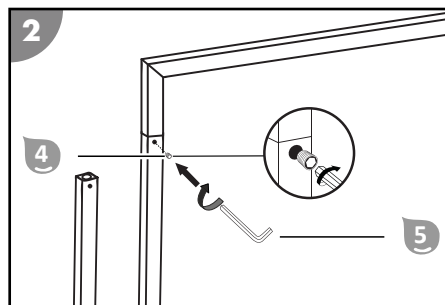
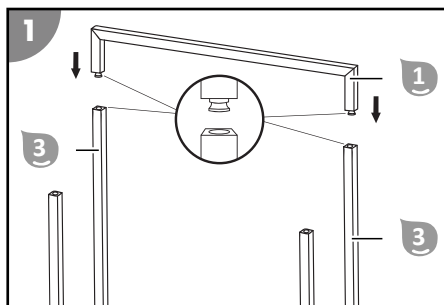
Durch falsche oder übermäßige Belastung, kann das Produkt kippen oder sich deformieren.

- Das Produkt dient nicht als Ablage! Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
- Steigen oder setzen Sie sich niemals auf das Produkt.
- Lassen Sie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (z. B.: Kinder oder Betrunkene) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (z. B.: Kinder) niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Produktes.

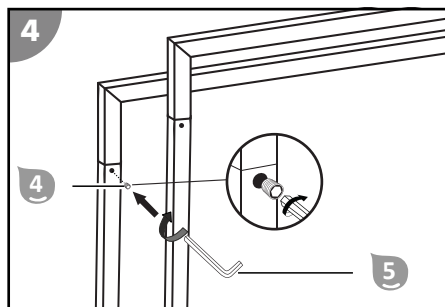
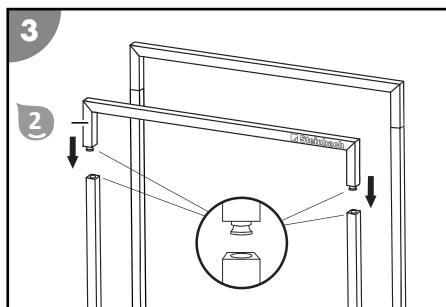
Beschreibung

Der Handtuchhalter ist schnell und einfach aufbaubar und örtlich flexibel. Nahe dem Ausstiegsbereich Ihres Schwimmbeckens positioniert eignet er sich hervorragend dazu Handtücher oder Badetücher zum Abtrocknen griffbereit zu halten. Nasse Handtücher oder Badetücher können über den vorderen ② oder hinteren Bügel ① gehängt werden, um vor der nächsten Verwendung optimal zu trocknen. Im besten Fall steht der Handtuchhalter dabei auf ebenem, saugfähigem Untergrund im Freien, auf dem kein Sand oder Staub aufgewirbelt werden kann. Je besser Luft frei darüber strömen kann und unter direkter Sonnenstrahlung trocknen Ihre Handtücher oder Badetücher am schnellsten.

Montage



1. Stellen Sie die beiden seitlichen Bügel ③ U-förmig parallel zueinander auf.
2. Verbinden Sie die Steckverbindungen des hinteren Bügels ① mit dem jeweils **längeren** Rohr der seitlichen Bügel ③.
3. Verschrauben Sie den hinteren Bügel mit je einer Wurmschraube ④ mit den seitlichen Bügeln. Ziehen Sie die die Wurmschrauben mit dem Innensechskantschlüssel ⑤ lediglich handfest an.



4. Verbinden Sie die Steckverbindungen des vorderen Bügels 2 mit dem jeweils **kürzeren** Rohr der seitlichen Bügel 3.
5. Verschrauben Sie den vorderen Bügel mit je einer Wurmschraube 4 mit den seitlichen Bügeln.
6. Ziehen Sie die die Wurmschrauben mit dem Innensechskantschlüssel 5 lediglich handfest an.
Die Handtuchhalter ist aufgebaut.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit handelsüblichem Badezimmerreiniger, klarem Leitungswasser und einem fusselfreiem Tuch. Aggressive Reinigungsmittel können das Produkt beschädigen. Trocknen Sie das Produkt mit einem fusselfreien Tuch.

Lagerung

Lagern Sie das Produkt nach einer gründlichen Reinigung und vollständigen Trocknung an einem trockenen und frostfreien Ort (= +5 °C).

Technische Daten

Modell:

049024

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend der in Ihrem Land geltenden Richtlinien und Bestimmungen zur Entsorgung.

Package contents/product components

- | | | | |
|---|-------------------|---|------------------------------------|
| 1 | Rear bracket | 4 | Grub screw M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Front bracket | 5 | Allen wrench |
| 3 | Side bracket (x2) | | Operating instructions (not shown) |

Contents

- Overview..... 2
- Package contents/product components..... 8
- General Information..... 10
 - Read and keep the operating instructions..... 10
- Explanation of Symbols..... 10
- Safety..... 10
 - General safety instructions..... 11
- Description..... 11
- Assembly..... 11
- Cleaning..... 12
- Storage..... 12
- Technical data..... 12
- Disposal..... 12
 - Disposing of the packaging..... 12
 - Disposal of the product..... 12

General Information

Read and keep the operating instructions



These operating instructions are a part of this towel holder (hereinafter called "product"). They contain important information about assembly and operation.

Read the operating instructions and especially the safety instructions carefully before using the product. Non-observance of this operating instructions manual may lead to severe injuries or damage to the product.

Keep the operating instructions for further use. If you pass on the product to a third party, you must pass on operating instructions as well.

Intended use

Only use the towel holder to hang towels or bath towels.

This product is exclusively intended for private use and not suited for the commercial sector.

Only use the product as described in these operating instructions. Any other use is considered inappropriate and may lead to material damage or even injury. The product is not a toy.

The manufacturer or retailer will not assume any liability for damage caused by inappropriate or incorrect use.

Foreseeable misuse

Never use the product as a step, diving board or starting block.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this operating instructions, on the product or on the packaging.



Here you will find helpful additional information.



Risk of damage!
Do not open the packaging with sharp or pointed objects, such as cutters

Safety

The following signal words are used in these operating instructions.



WARNING!

This signal symbol/word denotes a hazard with an average risk level that could lead to death or severe injury if it is not avoided.



CAUTION!

This signal symbol/word denotes a hazard with a low risk level that could lead to mild or moderate injury if it is not avoided.

NOTICE!

This signal word provides a warning about potential material damage.

General safety instructions

Safety instructions for persons



WARNING!

Packaging materials pose a risk of suffocation!

Catching your head in the packaging foil or swallowing other packaging materials can cause death. There is a higher risk for children and mentally challenged persons who cannot estimate the hazard potential due to lack of knowledge and experience.

- Prevent children and mentally challenged persons from playing with the packaging materials.



CAUTION!

Risk of toppling!

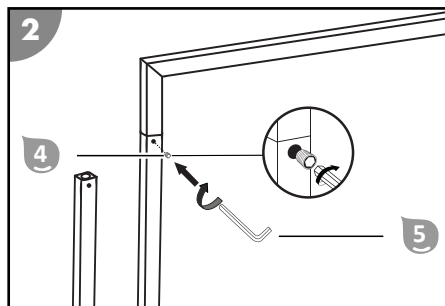
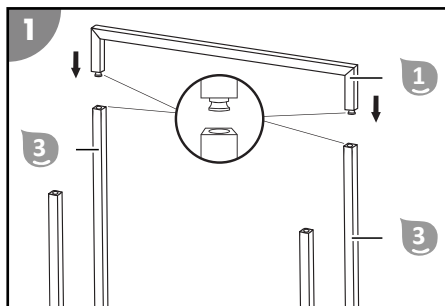
Incorrect loading or excess strain can topple or deform the product.

- The product is not meant to be used as a storage surface! Do not place any objects on the product.
- Never climb or sit on the product.
- Never let persons with reduced physical, sensory or mental capacities (such as children or people under the influence of alcohol) or a lack of experience and knowledge unsupervised near the product.

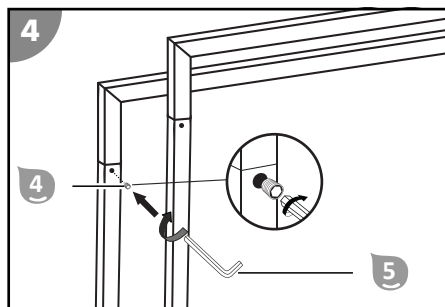
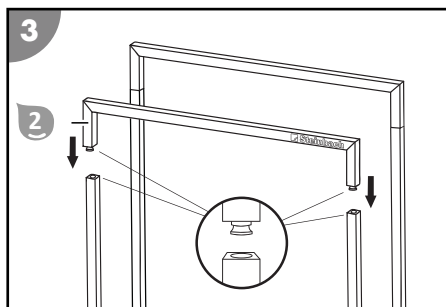
Description

The towel holder is easy and quick to assemble and can be positioned to suit your needs. Positioned close to the exit of your pool, it is ideally suited for keeping towels or bath towels at hand for drying off. You can drape wet towels or bath towels over the front **2** or rear bracket **1** so that they can dry thoroughly before the next use. Ideally, place the towel holder on level and absorbent ground outdoors where the towels cannot be dirtied by sand or dust. With freely circulating air and direct sunlight, your towels and bath towels will dry the fastest.

Assembly



1. Place the two side brackets **3** parallel to each other in a U-shape.
2. Connect the plug connections of the rear bracket **1** with the respective **longer** tube of the side brackets **3**.
3. Screw the rear bracket to the side brackets, using one grub screw **4** for each.
Only tighten the grub screws hand-tight with the Allen wrench **5**.



4. Connect the plug connections of the front bracket **2** with the respective **shorter** tube of the side brackets **3**.
 5. Screw the front bracket to the side brackets, using one grub screw **4** for each.
 6. Only tighten the grub screws hand-tight with the Allen wrench **5**.
- The towel holder is assembled.*

Cleaning

Only clean the product with a standard bathroom cleaner, clear tap water and a lint-free cloth. Aggressive cleaning agents can damage the product. Dry the product with a lint-free cloth.

Storage

After thorough cleaning and drying, store the product in a dry and frost-free place (= +5 °C).

Technical data

Model:

049024

Disposal

Disposing of the packaging

Sort the packaging before you dispose of it. Dispose of paperboard and cardboard with the recycled paper service and wrappings with the appropriate collection service.

Disposal of the product

Dispose of the product in line with the guidelines and regulations valid in your country.

Contenu/éléments du produit

- | | | | |
|---|----------------------|---|--|
| 1 | Barre arrière | 4 | Vis sans tête M5 x 7 mm (x 4) |
| 2 | Barre avant | 5 | Clé Allen |
| 3 | Barre latérale (x 2) | | Notice d'utilisation (sans illustration) |

Répertoire

Vue d'ensemble.....	2
Contenu/éléments du produit.....	13
Généralités.....	15
Lire et conserver la notice d'utilisation.....	15
Explication des symboles.....	15
Sécurité.....	15
Consignes de sécurité générales.....	15
Description.....	16
Montage.....	16
Nettoyage.....	17
Rangement.....	17
Données techniques.....	17
Élimination.....	17
Élimination de l'emballage.....	17
Mise au rebut du produit.....	17

Généralités

Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation s'applique à ce porte-serviettes (également dénommé «produit» ci-après). Elle contient des informations importantes relatives à son montage et à son utilisation.

Lisez attentivement la notice d'utilisation et notamment les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou des dommages au niveau du produit.

Conservez cette notice d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous transmettez le produit à un tiers, remettez-lui absolument cette notice d'utilisation.

Utilisation conforme à l'utilisation prévue

Le porte-serviettes est exclusivement conçu pour suspendre des serviettes ou draps de bain.

Il est exclusivement destiné à une utilisation privée et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle.

N'utilisez le produit que tel que décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des dommages corporels. Ce produit n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Utilisation inadéquate prévisible

N'utilisez jamais le produit comme aide à la montée, comme plongeur ou comme bloc de départ.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation, sur le produit ou sur l'emballage.



Vous trouverez ici des informations complémentaires utiles.



Risque d'endommagement!
N'ouvrez pas l'emballage avec des objets pointus ou tranchants (par exemple un couteau).

Sécurité

Les mots d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation.



AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.



ATTENTION!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque réduit, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère à modérée.

AVIS!

Ce mot d'avertissement avertit d'éventuels dommages matériels.

Consignes de sécurité générales

Consignes de sécurité pour les personnes



AVERTISSEMENT!

Risque d'étouffement avec le matériel d'emballage!

L'enveloppement de la tête dans du film d'emballage ou l'ingestion d'autres matériaux d'emballage peut entraîner la mort par asphyxie. Il existe par conséquent un risque accru, en

particulier pour les enfants et les personnes handicapées mentales qui, de par leur manque de connaissances et d'expérience, ne sont pas en mesure d'évaluer les risques.

- Assurez-vous que les enfants et les personnes handicapées mentales ne jouent pas avec le matériel d'emballage.



ATTENTION!

Risque de basculement!

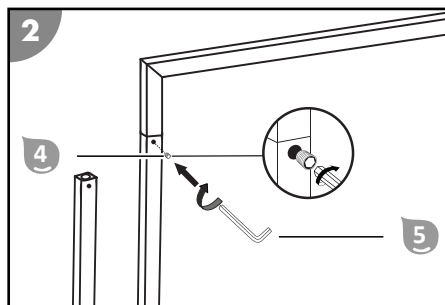
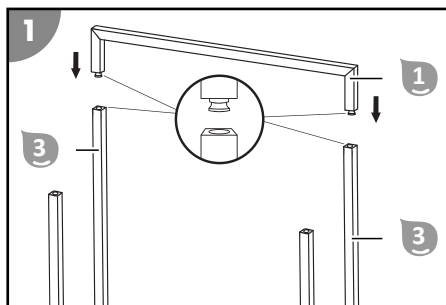
Le produit peut basculer ou se déformer si la charge est inappropriée ou excessive.

- Le produit ne doit pas être utilisé comme support de stockage! Ne posez aucun objet sur le produit.
- Ne montez jamais sur le produit et ne vous asseyez pas dessus.
- Ne laissez jamais des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. des enfants ou des personnes en état d'ivresse) ou disposant de peu d'expérience et de connaissances (par ex. des enfants) s'approcher du produit sans surveillance.

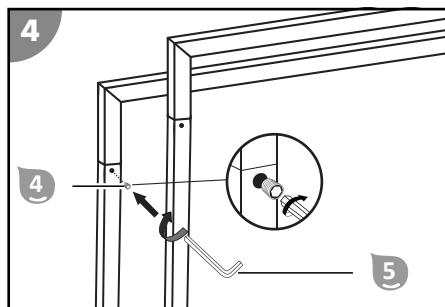
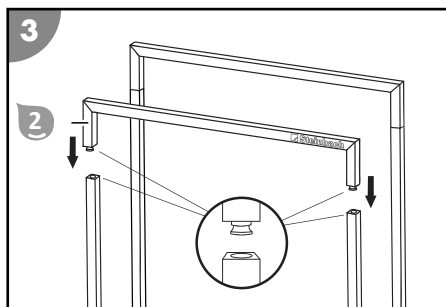
Description

Le porte-serviettes est rapide et facile à monter, et peut être installé à divers endroits. Une installation à proximité de la zone de sortie de votre piscine est idéale pour garder à portée de main les serviettes ou draps de bain utilisés pour vous sécher. Les serviettes ou draps de bain mouillés peuvent être suspendus sur la barre avant **2** ou arrière **1** et sécheront ainsi de manière optimale avant la prochaine utilisation. Le porte-serviettes doit de préférence être installé à l'air libre sur un sol plat et absorbant protégé du sable et de la poussière. Plus l'emplacement d'installation sera ventilé et ensoleillé, plus vos serviettes ou draps de bain sécheront rapidement.

Montage



1. Disposez les deux barres latérales **3** en forme de U de manière parallèle l'une par rapport à l'autre.
2. Raccordez de chaque côté la barre arrière **1** avec le tube **le plus long** de la barre latérale **3**.
3. Vissez de chaque côté la barre arrière avec la barre latérale à l'aide d'une vis sans tête **4**. Serrez les vis sans tête uniquement à la main à l'aide de la clé Allen **5**.



4. Raccordez de chaque côté la barre avant (2) avec le tube **le plus court** de la barre latérale (3).
5. Vissez de chaque côté la barre avant avec la barre latérale à l'aide d'une vis sans tête (4).
6. Serrez les vis sans tête uniquement à la main à l'aide de la clé Allen (5).

Le porte-serviettes est monté.

Nettoyage

Nettoyez le produit uniquement avec un nettoyant pour salle de bains classique, de l'eau claire du robinet et un chiffon non pelucheux. Les produits nettoyants agressifs peuvent endommager le produit. Séchez le produit avec un chiffon non pelucheux.

Rangement

Après un nettoyage minutieux et un séchage complet, stockez le produit dans un endroit sec à l'abri du gel (= +5 °C).

Données techniques

Modèle:

049024

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Mise au rebut du produit

Mettez le produit au rebut en respectant les directives et dispositions relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans votre pays.

Dotazione / Parti del prodotto

- | | | | |
|---|----------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Staffa posteriore | 4 | Vite senza testa M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Staffa anteriore | 5 | Chiave a brugola |
| 3 | Staffa laterale (x2) | | Manuale d'uso (senza figura) |

Sommario

Panoramica prodotto.....	2
Dotazione / Parti del prodotto.....	18
Informazioni generali.....	20
Leggere e conservare il manuale d'uso.....	20
Spiegazione dei simboli.....	20
Sicurezza.....	20
Avvertenze di sicurezza generali.....	20
Descrizione.....	21
Istruzioni di montaggio.....	21
Pulizia.....	22
Stoccaggio.....	22
Dati tecnici.....	22
Smaltimento.....	22
Smaltimento dell'imballaggio.....	22
Smaltimento del prodotto.....	22

Informazioni generali

Leggere e conservare il manuale d'uso



Questo manuale d'uso fa parte del presente portasciugamani (a seguito il "prodotto"). Esse contengono importanti informazioni per il montaggio e l'utilizzo.

Prima di usare il prodotto, leggere attentamente le manuale d'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni presenti nel manuale d'uso possono provocare gravi lesioni o danni al prodotto.

Conservare il manuale d'uso per ulteriore consultazione. In caso di cessione a terzi del prodotto, deve essere obbligatoriamente fornito anche il presente manuale d'uso.

Uso previsto

Il portasciugamani è stato concepito esclusivamente per appendere asciugamani e teli da bagno.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non all'ambito commerciale.

Usare il prodotto solo nelle modalità descritte nel presente manuale d'uso. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o lesioni alle persone. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme alla destinazione d'uso.

Uso scorretto prevedibile

Non utilizzare mai il prodotto come scaletta, trampolino o blocco di partenza.

Spiegazione dei simboli

I simboli del presente manuale d'uso vengono utilizzati sul prodotto o sull'imballaggio.



Qui abbiamo riportato ulteriori informazioni utili.



Pericolo di danneggiamento!
Non aprire mai l'imballaggio con oggetti taglienti o appuntiti (ad es. un coltello)

Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in questo manuale d'uso.



AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.



ATTENZIONE!

Questo simbolo/Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza generali

Avvertenze di sicurezza per le persone



AVVERTIMENTO!

Pericolo di soffocamento con il materiale d'imballaggio!

L'intrappolamento della testa nella pellicola d'imballaggio o l'ingestione di altre parti del materiale d'imballaggio, possono causare la morte per soffocamento. Soprattutto per i

bambini come anche per le persone con limitate capacità cognitive, che non sono in grado di valutare correttamente la situazione a causa di poca conoscenza o esperienza, sussiste un elevato potenziale di pericolo.

- Fare attenzione che, sia i bambini che le persone con limitate capacità cognitive, non giochino con il materiale d'imballaggio.



ATTENZIONE!

Pericolo di ribaltamento!

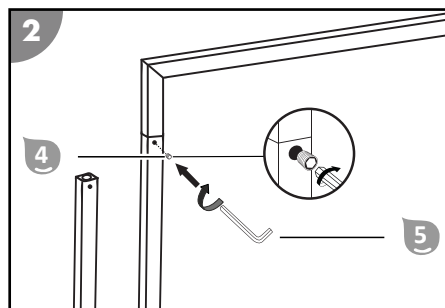
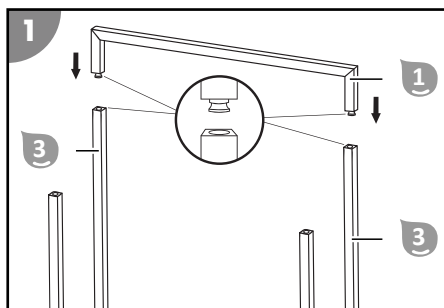
La distribuzione errata del carico o il sovraccarico potrebbe causare il ribaltamento o la deformazione del prodotto.

- Il prodotto non deve essere utilizzato come ripiano! Non mettere alcun tipo di oggetto sul prodotto.
- Non salire né sedersi mai sul prodotto.
- Non lasciare mai da sole persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es. bambini o persone sotto l'influsso di alcol) oppure con poca esperienza e conoscenza (ad es. bambini) nelle vicinanze del prodotto.

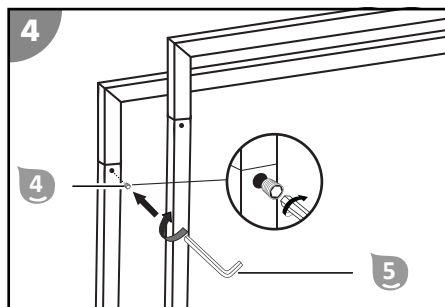
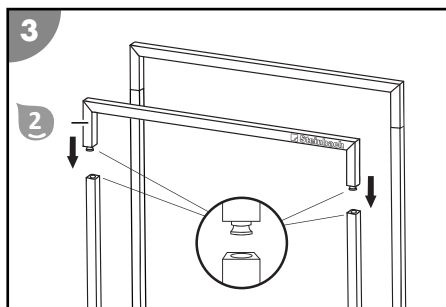
Descrizione

Il portasciugamani può essere montato facilmente e velocemente, e offre flessibilità a livello locale. Se posizionato nelle immediate vicinanze della vasca, si presta perfettamente per far asciugare e tenere sempre a portata di mano gli asciugamani e i teli da bagno. Gli asciugamani o i teli da bagno bagnati possono essere appesi sulla staffa anteriore ② o posteriore ① in modo da poterli lasciare asciugare perfettamente prima del prossimo utilizzo. Nelle migliori delle ipotesi, il portasciugamani è posizionato all'aperto su una superficie uniforme e assorbente, non esposto ai refoli di vento e polvere. Gli asciugamani e i teli da bagno si asciugano velocemente se esposti alla libera circolazione dell'aria e ai raggi diretti del sole.

Istruzioni di montaggio



1. Posizionare entrambe le staffe laterali ③ a U parallelamente l'una rispetto all'altra.
2. Collegare i collegamenti a spina della staffa posteriore ① con il rispettivo tubo **lungo** della staffa laterale ③.
3. Avvitare alle staffe laterali la staffa posteriore con una vite senza testa ④.
Serrare le viti senza testa con la chiave a brugola ⑤.



4. Collegare i collegamenti a spina della staffa anteriore **2** con il rispettivo tubo **corto** della staffa laterale **3**.
 5. Avvitare alle staffe laterali la staffa anteriore con una vite senza testa **4**.
 6. Serrare le viti senza testa con la chiave a brugola **5**.
- Il portasciugamani è montato.*

Pulizia

Pulire il prodotto solo con comuni detergenti per il bagno, acqua corrente e un panno che non rilascia pelucchi. I detergenti troppo aggressivi potrebbero danneggiare il prodotto. Asciugare il prodotto con un panno che non rilascia pelucchi.

Stoccaggio

Dopo aver pulito e asciugato accuratamente il prodotto, conservarlo in un luogo asciutto e non esposto al gelo ($= +5^{\circ}\text{C}$).

Dati tecnici

Modello:

049024

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento del prodotto

Smaltire il prodotto in base alle direttive e ai regolamenti nazionali in materia di smaltimento.

Contenido del suministro/piezas del producto

- | | | | |
|---|---------------------|---|--|
| 1 | Patilla trasera | 4 | Pasador roscado M5 x 7 mm (4) |
| 2 | Patilla delantera | 5 | Llave Allen |
| 3 | Patilla lateral (2) | | Manual de instrucciones (no ilustrado) |

Índice

Vista general.....	2
Contenido del suministro/piezas del producto.....	23
Información general.....	25
Leer y conservar el manual de instrucciones.....	25
Explicación de los símbolos.....	25
Seguridad.....	25
Indicaciones de seguridad generales.....	25
Descripción.....	26
Montaje.....	26
Limpieza.....	27
Almacenamiento.....	27
Especificaciones técnicas.....	27
Eliminación.....	27
Eliminación del embalaje.....	27
Eliminación del producto.....	27

Información general

Leer y conservar el manual de instrucciones



Este manual de instrucciones es parte integrante de este toallero (denominado en lo sucesivo también «producto»). Incluye información importante sobre el montaje y el uso. Lea atentamente este manual de instrucciones, y especialmente las indicaciones de seguridad, antes de usar el producto. La inobservancia de este manual de instrucciones puede provocar lesiones graves o daños al producto.

Conserve el manual de instrucciones para su uso futuro. Incluya siempre este manual de instrucciones si entrega el producto a terceros.

Uso previsto

El toallero ha sido diseñado únicamente para colgar toallas de lavabo o baño.

Ha sido diseñado exclusivamente para el uso privado, no siendo apto para el uso comercial.

Emplee el producto únicamente de la forma descrita en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso será considerado no conforme al fin previsto y puede provocar daños materiales o incluso lesiones a personas. El producto no es un juguete infantil.

El fabricante o vendedor no asume ningún tipo de responsabilidad por los daños derivados de un uso incorrecto o no conforme a lo previsto.

Uso erróneo previsible

No use el producto nunca para subirse a él o como trampolín o bloque de salida.

Explicación de los símbolos

En este manual de instrucciones, el producto o el embalaje se emplean los símbolos siguientes.



Aquí encontrará información adicional útil.



¡Riesgo de daños!
No abrir el embalaje con objetos afilados o puntiagudos (p. ej., cuchillos)

Seguridad

En este manual de instrucciones se emplean las siguientes palabras de aviso.



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/palabra de aviso indica la existencia de un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.



¡PRECAUCIÓN!

Este símbolo/palabra de aviso indica la existencia de un peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

¡AVISO!

Esta palabra de aviso advierte de posibles daños materiales.

Indicaciones de seguridad generales

Instrucciones de seguridad para las personas



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de asfixia derivado del material de embalaje!

Que la cabeza quede atrapada en la lámina del embalaje o tragar otras piezas del material de embalaje puede provocar la muerte por asfixia. Especialmente los niños y las personas

con discapacidad psíquica que no pueden evaluar los riesgos debido a la falta de conocimientos y experiencia, están expuestas a una mayor posibilidad de peligro.

- Asegúrese de que tanto los niños como las personas con discapacidad psíquica no jueguen con el material de embalaje.



¡PRECAUCIÓN!

¡Peligro de caída!

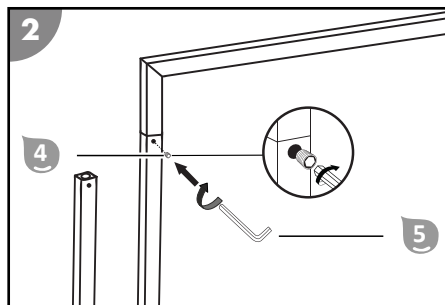
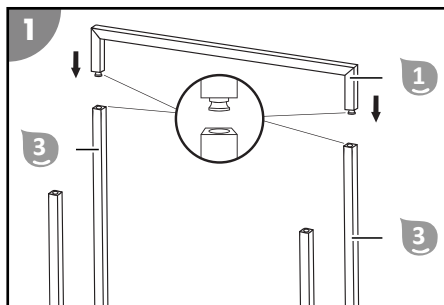
Una carga incorrecta o excesiva del producto puede hacer que este se caiga o se deforme.

- ¡El producto no debe usarse a modo de estante! No coloque ningún objeto sobre el producto.
- No se suba ni se siente sobre el producto bajo ningún concepto.
- No deje a personas con capacidades físicas, sensoriales o intelectuales mermadas (p. ej., niños o borrachos) o falta de experiencia y conocimientos (p. ej., niños) en ningún momento sin vigilancia cerca del producto.

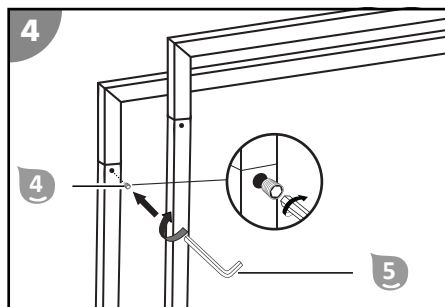
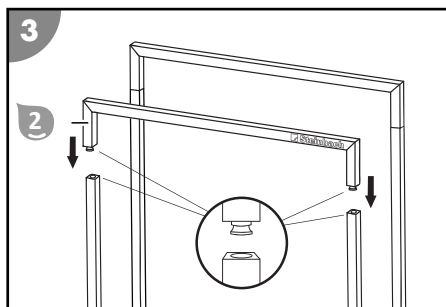
Descripción

El toallero puede montarse de forma fácil y rápida en cualquier lugar. Si se coloca en el lugar por el que se sale de la piscina, es ideal para tener las toallas de lavabo o baño a mano para secarse. Las toallas de lavabo o baño mojadas pueden colgarse en la patilla delantera **2** o trasera **1** para que se sequen bien antes de usarlas de nuevo. Lo mejor es poner el toallero al aire libre sobre una base plana y absorbente en la que no pueda arremolinarse arena o polvo. Las toallas de lavabo o baño se secan antes si se colocan en lugares en los que el aire pueda pasar mejor libremente o en el sol.

Montaje



1. Coloque las dos patillas laterales **3** en forma de U paralelas entre sí.
2. Una las conexiones de enchufe de la patilla trasera **1** con el tubo **más largo** de la patilla lateral **3** correspondiente.
3. Atornille la patilla trasera con un pasador roscado **4** a cada una de las patillas laterales. Apriete los pasadores roscados con la llave Allen **5** solo manualmente.



4. Una las conexiones de enchufe de la patilla delantera 2 con el tubo **más corto** de la patilla lateral 3 correspondiente.
 5. Atornille la patilla delantera con un pasador roscado 4 a cada una de las patillas laterales.
 6. Apriete los pasadores roscados con la llave Allen 5 solo manualmente.
- El toallero se ha montado.*

Limpieza

Limpe el producto únicamente con limpiador para baños de venta habitual en comercios, agua del grifo limpia y un paño sin pelusas. Los detergentes agresivos pueden dañar el producto. Seque el producto con un paño sin pelusas.

Almacenamiento

Guarde el producto después de una limpieza a fondo y un secado completo en un lugar seco y protegido de las heladas (= +5 °C).

Especificaciones técnicas

Modelo:

049024

Eliminación

Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje por tipos de material. Deseche el papel y cartón a través del servicio de papel reciclado, y los envoltorios a través del servicio de recolección apropiado.

Eliminación del producto

Elimine el producto de acuerdo a las directivas y normas vigentes en su país para la eliminación.

Rozsah dodávky / součásti výrobku

- | | | | |
|---|--------------------|---|--------------------------------|
| 1 | Ramínko zadní | 4 | Stavěcí šroubek M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Ramínko přední | 5 | Inbusový klíč |
| 3 | Ramínko boční (x2) | | Návod k obsluze (bez obrázku) |

Obsah

Přehled.....	2
Rozsah dodávky / součásti výrobku.....	28
Obecně.....	30
Přečtěte si návod k obsluze a uchovejte jej.....	30
Vysvětlení značek.....	30
Bezpečnost.....	30
Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	30
Popis.....	31
Montáž.....	31
Čištění.....	32
Skladování.....	32
Technické údaje.....	32
Likvidace.....	32
Likvidace obalu.....	32
Likvidace výrobku.....	32

Obecně

Přečtěte si návod k obsluze a uchovejte jej



Tento návod k obsluze patří k držáku na ručníky (následně uváděnému také jako „výrobek“). Obsahuje důležité informace o montáži a používání.

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k obsluze, zejména bezpečnostní pokyny. Nedodržování tohoto návodu k obsluze může vést k těžkým zraněním nebo poškozením výrobku.

Návod k obsluze si uschovejte pro další použití. Předáváte-li výrobek třetím osobám, přiložte vždy tento návod k obsluze.

Použití v souladu s určením

Držák na ručníky je určen výhradně k zavěšení ručníků nebo osušek.

Je určen výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Používejte výrobek pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze. Jakékoli jiné používání je považováno za nesprávné používání a může způsobit věcné škody nebo dokonce škody na zdraví. Výrobek není hračka.

Výrobce ani prodejce neručí na škody, které vznikly nesprávným nebo špatným používáním.

Předpokládané chybné použití

Nikdy nepoužívejte výrobek jako stupátko, odrazový můstek nebo startovní blok.

Vysvětlení značek

V tomto návodu k obsluze, na výrobku nebo na obalu jsou použity následující symboly.



Zde najdete další užitečné informace.



Nebezpečí poškození!
Obal neotvírejte ostrými nebo špičatými předměty (např. nožem)

Bezpečnost

V tomto návodu k obsluze se používají následující signální slova.



VAROVÁNÍ!

Tento signální symbol/slovo označuje nebezpečí se středním stupněm rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké zranění.



POZOR!

Tento signální symbol/slovo označuje nebezpečí s nízkým stupněm rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek malé nebo lehké zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto signální slovo varuje před možnými materiálními škodami.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny pro osoby



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí udušení obalovým materiálem!

Uvíznutí hlavy v obalové fólii nebo spolknutí ostatních obalových materiálů může vést k smrti udušením. Speciálně pro děti a osoby s omezenými duševními schopnostmi, které

nedokážou odhadnout rizika kvůli svým nedostatečným znalostem a zkušenostem, je zde vyšší potenciál nebezpečí.

- Zajistěte, aby si s obalovým materiálem nehrály děti a osoby s omezenými duševními schopnostmi.



POZOR!

Nebezpečí převrácení!

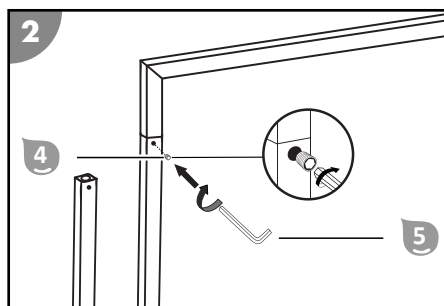
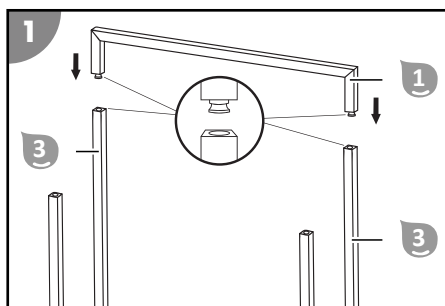
Nesprávným nebo nadměrným zatížením může dojít k převrácení nebo deformaci výrobku.

- Výrobek neslouží jako odkládací prostor! Nepokládejte na výrobek žádné předměty.
- Na výrobek si nikdy nestoupejte ani nesedejte.
- Nikdy nenechávejte osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi (např. děti nebo podnapilé osoby), popř. s nedostatkem zkušeností a vědomostí (např. děti) bez dozoru v blízkosti výrobku.

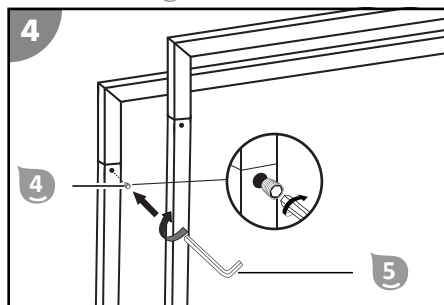
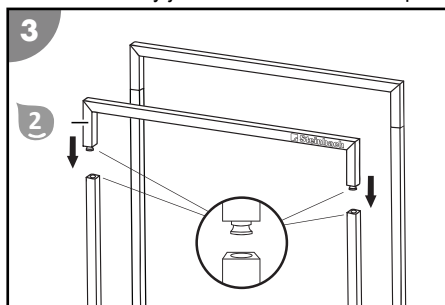
Popis

Držák na ručníky rychle a snadno sestavíte a můžete jej volně přenášet. Při umístění poblíž výstupu z plaveckého bazénu budete mít ručníky nebo osušky vždy ihned po ruce pro otření. Mokré ručníky nebo osušky můžete zavěsit přes přední 2 nebo zadní ramínko 1, aby před dalším použitím ideálně uschly. Ideálně by držák na ručníky měl stát na rovném, savém podkladu ve venkovním prostředí, na kterém nemůže dojít k víření písku nebo prachu. Vaše ručníky nebo osušky uschnou nejrychleji, když okolo nich může dobře volně proudit vzduch a dopadá na ně přímé sluneční záření.

Montáž



1. Nastavte obě boční ramínka 3 do vzájemně rovnoběžné polohy ve tvaru U.
2. Připojte spojky zadního ramínka 1 do **delších** trubek bočních ramínek 3.
3. Sešroubujte zadní ramínko s bočními ramínky pomocí stavečích šroubků 4. Stavěcí šroubky jen lehce rukou utáhněte pomocí inbusového klíče 5.



4. Připojte spojky předního ramínka 2 do **kratších** trubek bočních ramínek 3.

5. Sešroubujte přední ramínko s bočními ramínky pomocí stavěcích šroubků 4.
 6. Stavěcí šroubky jen lehce rukou utáhněte pomocí inbusového klíče 5.
- Držák na ručníky je nyní sestaven.*

Čištění

Čistěte sprchu pouze běžně dostupným čističem na koupelny, čistou vodou z vodovodu a hadříkem, který nepouští chloupky. Agresivní čisticí prostředky sprchu poškozují. Sprchu osušte pomocí utěrky, která nepouští vlákna.

Skladování

Po důkladném vyčištění a úplném vysušení skladujte sprchu na suchém místě, kde nemrzne (= +5 °C).

Technické údaje

Model:

049024

Likvidace

Likvidace obalu



Obal vyhazujte vytříděný. Lepenku a kartón zlikvidujte jako starý papír, fólie předejte k recyklaci.

Likvidace výrobku

Výrobek zlikvidujte v souladu se směrnicemi a ustanoveními o elektroodpadu, které platí ve vaší zemi.

Szállítási terjedelem/termék alkatrészei

- | | | | |
|---|---------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Hátsó konzol | 4 | M5 x 7 mm-es csavar (x4) |
| 2 | Elülső konzol | 5 | Imbuszkulcs |
| 3 | Oldalsó konzol (x2) | | Használati útmutató (kép nélkül) |

Tartalom

Áttekintés.....	2
Szállítási terjedelem/termék alkatrészei.....	33
Általános tudnivalók.....	35
A használati útmutató elolvasása és megőrzése.....	35
Jelmagyarázat.....	35
Biztonság.....	35
Általános biztonsági utasítások.....	35
Leírás.....	36
Összeszerelési utasítások.....	36
Tisztítás.....	37
Tárolás.....	37
Műszaki adatok.....	37
Leselejtezés.....	37
A csomagolás leselejtezése.....	37
A termék ártalmatlanítása.....	37

Általános tudnivalók

A használati útmutató elolvasása és megőrzése



Ez a használati útmutató ehhez a törölközőtartóhoz (a továbbiakban „termék”) tartozik. Fontos információkat tartalmaz az összeszereléssel és a használattal kapcsolatban.

Mielőtt a terméket használatba veszi, olvassa el gondosan a használati útmutatót, különös tekintettel a biztonsági utasításokra. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez és a termék károsodásához vezethet.

Őrizze meg a használati útmutatót a további felhasználáshoz. Ha a terméket továbbadja harmadik személyeknek, feltétlenül adja oda hozzá ezt a használati útmutatót is.

Rendeltetésszerű használat

A törölközőtartót kizárólag törölközők vagy fűrdőlepedők felakasztására tervezték.

Kizárólag háztartási használatra való, iparszerű használata nem megfelelő.

Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket. Minden más felhasználás rendeltetésellenesnek minősül, és anyagi kárt, vagy akár személyi sérülést okozhat. A termék nem játékszer.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból származó károkért.

Előre látható hibás használat

Soha ne használja a terméket fellépőként, ugródeszkaként vagy startkőként.

Jelmagyarázat

A következő szimbólumokat használjuk ebben a használati útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson.



Itt további hasznos információkat talál.



Tárgyi sérülés veszélye!
A csomagolást ne éles vagy hegyes tárggyal (pl. késsel) nyissa ki

Biztonság

Ebben a használati útmutatóban a következő jelzőszavakat használjuk.



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.



VIGYÁZAT!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan alacsony kockázati szintű veszélyt jelez, amely csekély vagy közepes mértékű sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a szó az esetleges anyagi károokra figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások

Biztonsági utasítások az emberek számára



FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély a csomagolóanyag következtében!

A csomagolófóliába gabalyodott fej, vagy valamilyen csomagolóanyag lenyelése fulladásos halálhoz vezethet. Különösen gyermekek, valamint szellemi fogyatékkal élő emberek

számára áll fenn megnövekedett veszély, akik a kockázatot ismeret és tapasztalat hiányában nem tudják felbecsülni.

- Ügyeljen arra, hogy a gyermekek, valamint a szellemi fogyatékkal élő emberek ne játsszanak a csomagolóanyaggal.

VIGYÁZAT!

Borulásveszély!

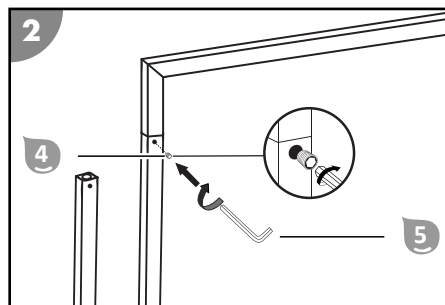
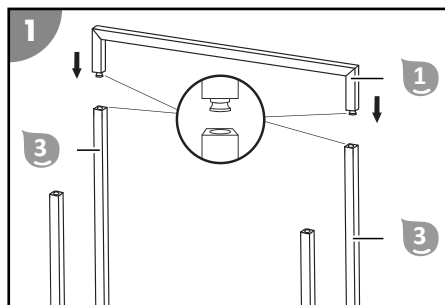
Helytelen vagy túlzott terhelés miatt a termék megdőlhet vagy deformálódhat.

- A termék nem raktárként szolgál! Ne állítson tárgyakat a termékre.
- Soha nem másszon fel és ne üljön le a termékre.
- Soha ne hagyjon korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyeket (pl. gyerekeket vagy ittas személyeket), illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyeket (pl. gyerekeket) felügyelet nélkül a termék közelében.

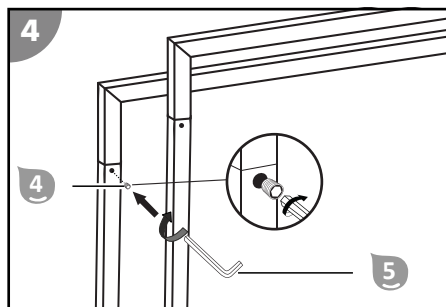
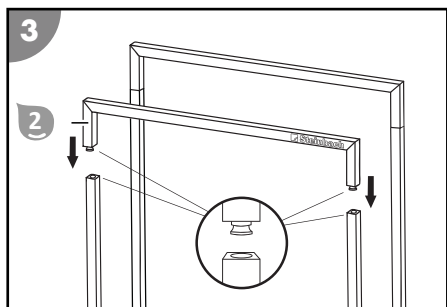
Leírás

A törölközőtartó gyorsan és egyszerűen felállítható, és rugalmasan elhelyezhető. Az úszómedence kijáratí részének közelében elhelyezve ideális a törölközők vagy fürdőlepedők kéznél tartására a szárításhoz. A nedves törölközőket vagy fürdőlepedőket az első **2** vagy a hátsó **1** rúdra lehet akasztani, hogy a következő használat előtt optimálisan megszáradjanak. Ideális esetben a törölközőtartót egy sima, nedvsvívó felületre kell helyezni a szabadban, ahol nem juthat fel rá homok vagy por. Minél szabadabban tud áramlani rajta a levegő, és minél közvetlenebb a napsütés, annál gyorsabban száradnak meg a törölközők vagy fürdőlepedők.

Összeszerelési utasítások



1. Állítsa fel a két oldalsó konzolt **3** egymással párhuzamosan, U alakban.
2. Csatlakoztassa a hátsó konzol elektromos csatlakozóit **1** a **hosszabb** csőhöz mindkét oldalsó konzol **3** csatlakozóihoz.
3. Csavarozza a hátsó konzolt egy-egy csavarral **4** az oldalsó konzolokhoz.
A csigákat csak kézzel húzzuk meg az imbuszkulccsal **5**.



4. Csatlakoztassa az előlő konzol 2 dugaszolható elektromos csatlakozóit a rövidebb csővel mindkét oldalsó konzol 3 csővéhez.
 5. Csavarozza az előlő konzolt egy-egy csavarral 4 az oldalsó konzolokhoz.
 6. A csigákat csak kézzel húzzuk meg az imbuszkulccsal 5.
- A törölközőtartó össze van szerelve.

Tisztítás

Kizárólag a kereskedelmi forgalomban kapható fürdőszobai tisztítószerrel, tiszta csapvízzel és szőszmentes kendővel tisztítsa meg a terméket. Az agresszív tisztítószeresek károsíthatják a terméket. Törölje át a terméket egy szőszmentes kendővel.

Tárolás

A terméket alapos tisztítás és teljes száradás után tárolja száraz és fagymentes helyen (= +5 °C).

Műszaki adatok

Típus:

049024

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A termék ártalmatlanítása

A terméket az országában érvényes irányelvek és rendelkezések szerint ártalmatlanítsa.

Vsebina dostave/deli izdelka

- | | | | |
|---|--------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Obešalnik zadaj | 4 | Navojni zatič M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Obešalnik spredaj | 5 | Imbus ključ |
| 3 | Obešalnik ob strani (x2) | | Navodila za uporabo (brez slike) |

Kazalo

Pregled.....	2
Vsebina dostave/deli izdelka.....	38
Splošno.....	40
Navodila za uporabo preberite in jih shranite.....	40
Razlaga znakov.....	40
Varnost.....	40
Splošni varnostni napotki.....	40
Opis.....	41
Navodila za montažo.....	41
Čiščenje.....	42
Shranjevanje.....	42
Tehnični podatki.....	42
Odstranjevanje.....	42
Odlaganje embalaže med odpadke.....	42
Odlaganje izdelka med odpadke.....	42

Splošno

Navodila za uporabo preberite in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu držalu za brisače (ki je v nadaljevanju imenovano tudi »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije o montaži in uporabi.

Preden izdelek uporabite, temeljito preberite navodila za uporabo, še posebej varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za uporabo ima lahko za posledico hude telesne poškodbe ali škodo na izdelku.

Navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo. Če izdelek predate tretjim osebam, jim obvezno predajte tudi ta navodila za uporabo.

Predvidena uporaba

Držalo za brisače je namenjeno izključno obešanju brisač in kopalnih brisač.

Izdelek je namenjen izključno zasebni uporabi in ne uporabi v poslovne namene.

Izdelek uporabljajte samo skladno s temi navodili za uporabo. Vsaka druga uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica nenamenske ali napačne uporabe.

Predvidljiva nepravilna uporaba

Izdelka nikoli ne uporabljajte kot pripomoček za vzpenjanje, odskočno desko ali štartni blok.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Tukaj najdete koristne dodatne informacije.



Nevarnost poškodb!
Embalaže ne odpirajte z ostrimi ali koničastimi predmeti (npr. z nožem)

Varnost

V teh navodilih za uporabo so uporabljene naslednje opozorilne besede.



OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje srednjo stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice smrt ali hude poškodbe.



POZOR!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nizko stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice manjše ali srednje hude poškodbe.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda svari pred morebitno materialno škodo.

Splošni varnostni napotki

Varnostna navodila za ljudi



OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom!

Če se glava zaplete v embalažno folijo ali če se pogoltne kak drug embalažni material, lahko pride do smrti zaradi zadušitve. Tveganje je povečano zlasti za otroke in duševno prizadete ljudi, ki zaradi pomanjkanja znanja in izkušenj ne morejo oceniti tveganja.

- Preprečite, da bi se otroci in duševno prizadeti ljudje igrali z embalažnim materialom.

⚠ POZOR!

Nevarnost prevrnitve!

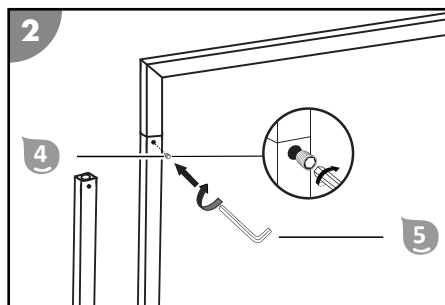
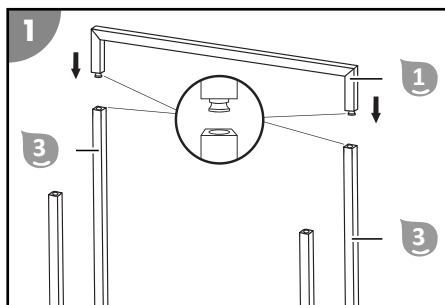
Zaradi napačne ali prevelike obremenitve se lahko izdelek prevrne ali deformira.

- Izdelek ni mišljen kot odlagalna površina! Na izdelek ne polagajte predmetov.
- Nikoli ne plezajte po izdelku ali sedite na njem.
- Osebam z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. otroci ali opote osebe) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. otroci), nikoli ne dovolite dostopa do izdelka brez nadzora.

Opis

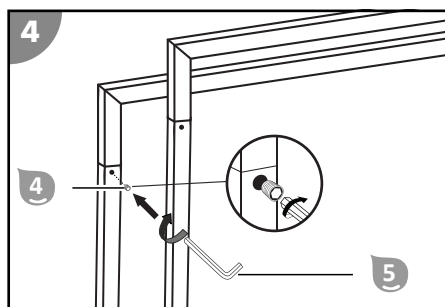
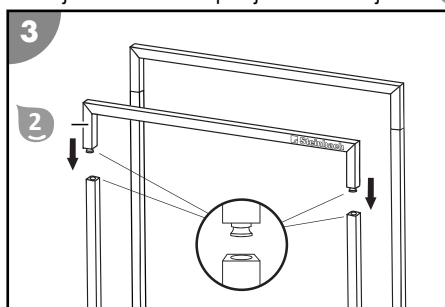
Držalo za brisače je mogoče hitro in preprosto sestaviti ter prilagoditi mestu postavitve. Postavite ga v bližino izhoda iz bazena, saj je idealno za priročno sušenje brisač ali kopalnih brisač. Mokre brisače lahko obesite prek sprednjega **2** ali zadnjega obešalnika **1**, da se bodo pred naslednjo uporabo optimalno posušile. Če je le mogoče, naj držalo za brisače stoji na ravni, vpojni podlagi na prostem, s katere se ne moreta dvigovati pesek ali prah. Se bolje je, če stoji na mestu, kjer je prost pretok zraka in neposredno na soncu, saj se bodo tako brisače najhitreje posušile.

Navodila za montažo



1. Oba stranska obešalnika **3** postavite vzporedno drugega z drugim v obliki črke U.
2. Vtična priključka zadnjega obešalnika **1** vstavite v **daljši** cevi stranskih obešalnikov **3**.
3. S po enim navojnim zatičem **4** povežite zadnji obešalnik s stranskima.

Navojna zatiča ročno privijte z imbus ključem **5**.



4. Vtična priključka sprednjega obešalnika **2** vstavite v **krajši** cevi stranskih obešalnikov **3**.
5. S po enim navojnim zatičem **4** povežite sprednji obešalnik s stranskim.
6. Navojna zatiča ročno privijte z imbus ključem **5**.

Držalo za brisače je sestavljeno.

Čiščenje

Izdelek čistite samo z običajnim komercialnim čistilom za kopalnice, čisto vodo iz pipe in krpo, ki ne pušča muck. Agresivna čistila lahko poškodujejo izdelek. Izdelek osušite s krpo, ki ne pušča muck.

Shranjevanje

Izdelek po temeljitem čiščenju in popolnem sušenju shranite na suhem mestu, kjer ne zmrzuje (= +5 °C).

Tehnični podatki

Model:

049024

Odstranjevanje

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo med odpadke zavrzite ločeno glede na vrsto materiala. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odlaganje izdelka med odpadke

Izdelek odstranite skladno z veljavno zakonodajo in predpisi v vaši državi.

Rozsah dodávky/časti výrobku

- | | | | |
|---|-------------------|---|-----------------------------------|
| 1 | Strmeň vzadu | 4 | Skrutka so zárezom M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Strmeň vpredu | 5 | Inbusový kľúč |
| 3 | Strmeň zboku (x2) | | Návod na obsluhu (bez obrázkov) |

Obsah

Prehľad.....	2
Rozsah dodávky/časti výrobku.....	43
Všeobecné informácie.....	45
Prečítajte si a uschovajte návod na obsluhu.....	45
Vysvetlenie znakov.....	45
Bezpečnosť.....	45
Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	45
Popis.....	46
Montáž.....	46
Čistenie.....	47
Skladovanie.....	47
Technické údaje.....	47
Likvidácia.....	47
Likvidácia obalu.....	47
Likvidácia výrobku.....	47

Všeobecné informácie

Prečítajte si a uschovajte návod na obsluhu



Tento návod na obsluhu patrí k tomuto držiaku na uteráky (ďalej nazývanému aj „výrobok“). Obsahuje dôležité informácie o montáži a používaní.

Skôr, ako výrobok použijete, si dôkladne prečítajte návod na obsluhu, predovšetkým bezpečnostné pokyny. Nedodržanie tohto návodu na obsluhu môže viesť k vážnym zraneniam alebo škodám na výrobku.

Návod na obsluhu uschovajte na ďalšie používanie. Keď postúpíte výrobok tretej osobe, bezpodmienečne jej dodajte aj tento návod na obsluhu.

Správne použitie

Držiak na uteráky je určený výlučne na vešanie uterákov a osušiek.

Zariadenie je určené výlučne na súkromné používanie a nie je vhodný na priemyselné využitie.

Používajte výrobok iba tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie sa chápe ako nesprávne použitie a môže mať za následok vecné škody alebo dokonca ublíženie na zdraví. Výrobok nie je hračka pre deti.

Výrobca alebo predajca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo chybného použitia.

Predpokladané chybné použitie

Výrobok nikdy nepoužívajte ako výstupnú pomôcku, odrazový dosku alebo štartovací blok.

Vysvetlenie znakov

V návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledovné symboly.



Tu nájdete užitočné doplnkové informácie.



Nebezpečenstvo poškodenia!
Obal neotvárajte ostrými ani špicatými predmetmi, napr. nožom

Bezpečnosť

V tomto návode na obsluhu sa používajú nasledovné signálne slová.



VAROVANIE!

Tento symbol/signálne slovo označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktorého následkom, ak sa mu nezabráni, môže byť smrť alebo ťažké zranenie.



UPOZORNENIE!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak mu nezabránite, môže mať za následok malé alebo mierne zranenie.

POZNÁMKA!

Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny pre osoby



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom!

Zachytenie hlavy do obalovej fólie alebo prehltnutie ostatného obalového materiálu môže viesť k smrti udusením. Najmä pre deti, ako aj ľudí s mentálnym postihnutím, ktorí v dôsledku

nedostatku vedomostí a skúseností nedokážu odhadnúť riziká, hrozí vyššie potenciálne riziko.

- Zabezpečte, aby sa deti a ľudia s mentálnym postihnutím nehrali s obalovým materiálom.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo preklopenia!

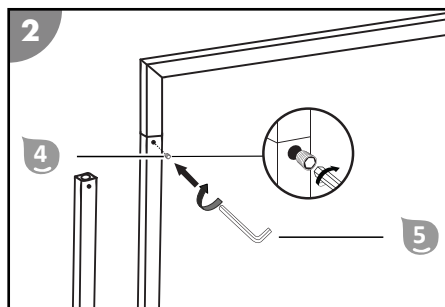
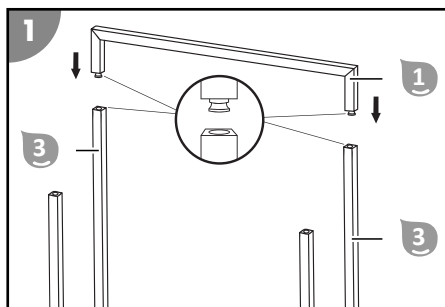
Nesprávnym alebo nadmerným zaťažením sa môže výrobok preklopiť alebo zdeformovať.

- Výrobok neslúži ako odkladací priestor! Na výrobok nekladte žiadne predmety.
- Nikdy sa nestavajte ani si nesadajte na výrobok.
- Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. deti alebo opití osoby), alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí (napr. deti) nikdy nenechávajú bez dohľadu v blízkosti výrobku.

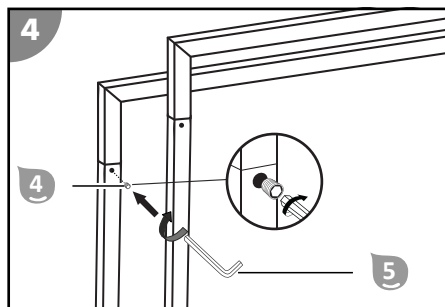
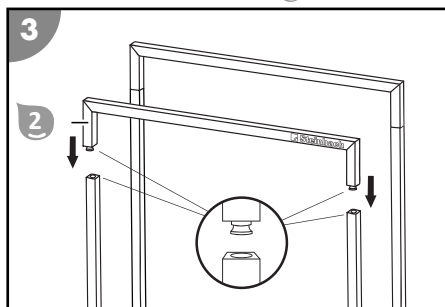
Popis

Držiak na uteráky je možné namontovať rýchlo a jednoducho a flexibilne na rôznych miestach. Umiestnenie v blízkosti výstupnej oblasti vášho bazéna je ideálne na to, aby boli uteráky a osušky poruke na osušenie. Mokrý uterák a osuška je možné zavesiť cez predný ② alebo zadný strmeň ①, aby sa optimálne vysušili na ďalšie použitie. Najlepšie je, keď držiak na uteráky stojí pritom na rovnom, savom podklade vonku, kde sa nemôže hromadiť piesok ani prach. Pri lepšom prúde vzduchu cez sušák a pod priamym slnečným žiarením vám uteráky či osušky schnú najrýchlejšie.

Montáž



1. Nastavte obidva bočné strmene ③ v tvare U paralelne jeden k druhému.
2. Spojte zásuvné pripojenia zadného strmeňa ① vždy s **dĺhšou** rúrou bočného strmeňa ③.
3. Zoskrutkujte zadný strmeň vždy pomocou jednej skrutky so zárezom ④ s bočnými strmeňmi. Pomocou inbusového kľúča ⑤ utiahnite skrutky so zárezom iba rukou.



4. Spojte zásuvné pripojenia predného strmeňa ② vždy s **kratšou** rúrou bočného strmeňa ③.
5. Zoskrutkujte predný strmeň vždy pomocou jednej skrutky so zárezom ④ s bočnými strmeňmi.

6. Pomocou inbusového kľúča  utiahnite skrutky so zárezom iba rukou.
Držiak na uteráky je namontovaný.

Čistenie

Čistite výrobok výlučne bežným čističom na kúpeľne, čistou vodou z vodovodu a bezvláknitou utierkou. Agresívne čistiace prostriedky môžu poškodiť výrobok. Vysušte výrobok utierkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Skladovanie

Uschovajte výrobok po poriadnom vyčistení a úplnom usušení na suchom a nemrznúcom mieste (= +5 °C).

Technické údaje

Model:

049024

Likvidácia

Likvidácia obalu



Obal zlikvidujte podľa príslušného druhu odpadu. Lepenku a kartón odovzdajte do zberu odpadového papiera, fólie do recyklovateľného odpadu.

Likvidácia výrobku

Výrobok zlikvidujte v súlade so smernicami a predpismi o likvidácii odpadu platnými vo vašom štáte.

Zakres dostawy / części produktu

- | | | | |
|---|----------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Wieszak tylny | 4 | Wkręt bez łba M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Wieszak przedni | 5 | Klucz inbusowy |
| 3 | Wspornik boczny (x2) | | Instrukcja obsługi (brak na rysunku) |

Spis treści

Przegląd.....	2
Zakres dostawy / części produktu.....	48
Informacje ogólne.....	50
Instrukcję obsługi należy przeczytać i zachować.....	50
Objaśnienie znaków.....	50
Bezpieczeństwo.....	50
Ogólne wskazówki bezpieczeństwa.....	50
Opis.....	51
Montaż.....	51
Czyszczenie.....	52
Przechowywanie.....	52
Dane techniczne.....	52
Utylizacja.....	52
Utylizacja opakowania.....	52
Utylizacja produktu.....	52

Informacje ogólne

Instrukcję obsługi należy przeczytać i zachować



Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią składową stojaka na ręczniki (dalej „produkt”). Zawiera ona ważne informacje dotyczące montażu i użytkowania.

Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi, a w szczególności wskazówki bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może prowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub uszkodzeń produktu.

Zachowaj instrukcję obsługi do dalszego korzystania. Jeżeli przekazujesz produkt osobom trzecim, koniecznie dołącz do niego niniejszą instrukcję obsługi.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Stojak na ręczniki jest przeznaczony wyłącznie do zawieszania ręczników lub ręczników kąpielowych. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów profesjonalnych.

Używaj produktu wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każdy inny sposób użytkowania jest niezgodny z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet osobowych. Produkt nie jest zabawką dla dzieci.

Zarówno producent, jak i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia albo użycia niezgodnego z przeznaczeniem.

Możliwe do przewidzenia niewłaściwe użycie

Nigdy nie używaj produktu jako stopnia, odskoczni czy bloku startowego.

Objaśnienie znaków

W niniejszej instrukcji obsługi, na produkcie oraz na opakowaniu stosuje się poniższe symbole.



Tutaj znajdziesz przydatne informacje dodatkowe.



Niebezpieczeństwo uszkodzenia!
Nie otwieraj opakowania za pomocą ostrych ani spiczastych przedmiotów (np. noża)

Bezpieczeństwo

W niniejszej instrukcji obsługi stosuje się poniższe słowa sygnałowe.



UWAGA!

Ten symbol / to słowo sygnalizujące oznacza zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, którego nieuniknięcie może skutkować śmiercią albo ciężkimi obrażeniami.



OSTRZEŻENIE!

Ten symbol / to słowo sygnalizujące oznacza zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, którego nieuniknięcie może skutkować niewielkimi albo umiarkowanymi obrażeniami.

WSKAZÓWKĄ!

To słowo sygnalizujące ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące osób



UWAGA!

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałem opakowaniowym!

Owiniecie głowy folią opakowaniową lub połknięcie innych materiałów opakowaniowych może prowadzić do śmierci na skutek uduszenia. Ryzyko wzrasta szczególnie w przypadku dzieci

oraz osób z niepełnosprawnością intelektualną, które nie są w stanie ocenić ryzyka z powodu braku wiedzy i doświadczenia.

- Nie dopuszczaj, aby dzieci i osoby z niepełnosprawnością intelektualną bawiły się materiałem opakowaniowym.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo przewrócenia!

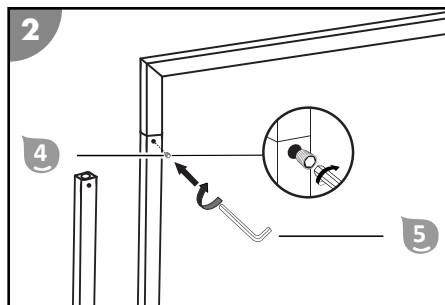
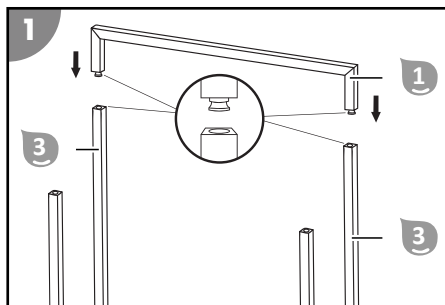
Nieprawidłowe lub nadmierne obciążenie może spowodować przewrócenie lub deformację produktu.

- Produkt nie jest półką! Nie umieszczaj na produkcie żadnych przedmiotów.
- Nigdy nie wchodź ani nie siadaj na produkcie.
- W pobliżu produktu nie wolno pozostawiać bez nadzoru osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (np. dzieci lub osób pod wpływem alkoholu) i osób nie posiadających wiedzy i doświadczenia (np. dzieci).

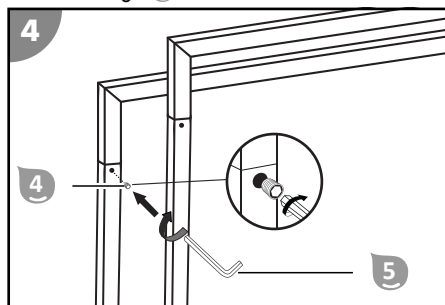
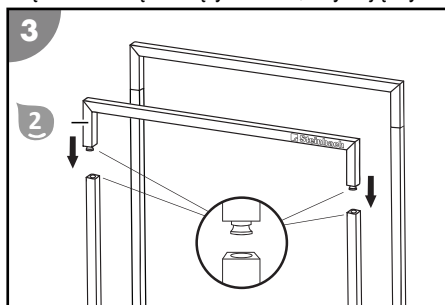
Opis

Stojak na ręczniki można szybko i łatwo zmontować i ustawić w dowolnym miejscu. Stojak ustawiony w pobliżu wyjścia z basenu idealnie nadaje się do wygodnego suszenia ręczników lub ręczników kąpielowych. Mokre ręczniki można powiesić na przednim **2** lub tylnym wieszaku **1**, aby wyschły przed kolejnym użyciem. Stojak na ręczniki najlepiej ustawić na wolnym powietrzu, na równym, chłonnym podłożu, gdzie nie można wzniecić piasku ani kurzu. Ręczniki schną najszybciej, jeśli zapewniony jest swobodny przepływ powietrza i bezpośrednie nasłonecznienie.

Montaż



1. Ustaw dwa boczne wsporniki **3** w kształcie litery U równoległe do siebie.
2. Skręć połączenia wtykowe wieszaka tylnego **1** z **dłuższymi** rurkami wsporników bocznych **3**.
3. Przykręć tylny wieszak do wsporników bocznych wkrętami bez łba **4**.
Ręcznie dokręć wkręty bez łba, używając tylko klucza inbusowego **5**.



4. Skręć połączenia wtykowe wieszaka przedniego  z **krótszymi** rurkami wsporników bocznych .
5. Przykręć przedni wieszak do wsporników bocznych wkrętami bez łba .
6. Ręcznie dokręć wkręty bez łba, używając tylko klucza inbusowego .

Stojak na ręczniki jest zmontowany.

Czyszczenie

Do czyszczenia produktu używaj wyłącznie dostępnego w handlu środka do czyszczenia łazienek, czystej wody i niekłaczącej szmatki. Agresywne środki czyszczące mogą uszkodzić produkt. Osusz produkt niekłaczącą szmatką.

Przechowywanie

Po dokładnym oczyszczeniu i całkowitym wyschnięciu przechowuj produkt w suchym, zabezpieczonym przed mrozem miejscu (= +5 °C).

Dane techniczne

Model:

049024

Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie zutylizować, sortując wg rodzajów materiałów. Tekturę i karton zakwalifikować jako makulaturę, folie - jako surowce wtórne.

Utylizacja produktu

Produkt należy zutylizować zgodnie z wytycznymi i przepisami dotyczącymi utylizacji obowiązującymi w danym kraju.

Livrare/componentele produsului

- | | | | |
|---|---------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Suport spate | 4 | Șurub M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Suport față | 5 | Cheie inbus |
| 3 | Suport lateral (x2) | | Manual de funcționare (fără imagine) |

Cuprins

Prezentare generală.....	2
Livrare/componentele produsului.....	53
Generalități.....	55
Citiți și păstrați manualul de funcționare.....	55
Explicarea simbolurilor.....	55
Siguranța.....	55
Indicații generale de siguranță.....	55
Descriere.....	56
Montarea.....	56
Curățarea.....	57
Depozitarea.....	57
Date tehnice.....	57
Eliminarea.....	57
Îndepărtarea ambalajului.....	57
Eliminarea produsului.....	57

Generalități

Citiți și păstrați manualul de funcționare



Prezentele instrucțiuni de utilizare aparțin acestui suport de prosoape (denumit în continuare și "produs"). Acesta conține informații importante despre montare și utilizare. Citiți cu atenție manualul de funcționare, în special indicațiile de siguranță, înainte de a utiliza produsul. Nerespectarea acestui manual de funcționare poate conduce la accidentări grave sau daune asupra produsului.

Păstrați manualul de funcționare pentru folosirea ulterioară. Dacă transferați produsul către terți, înmânați obligatoriu acest manual de funcționare.

Utilizarea corespunzătoare

Suportul pentru prosoape este destinat exclusiv pentru agățarea prosoapelor de mâini sau a prosoapelor de baie.

Produsul este conceput exclusiv pentru uzul casnic și nu este adecvat pentru utilizarea comercială.

Utilizați produsul numai conform descrierii din acest manual de funcționare. Orice altă utilizare este considerată a fi necorespunzătoare și poate conduce la daune materiale și chiar la vătămări corporale. Produsul nu este o jucărie.

Producătorul sau comerciantul nu își asumă răspunderea pentru daunele produse din cauza folosirii necorespunzătoare sau eronate.

Utilizare necorespunzătoare previzibilă

Nu utilizați niciodată produsul ca ajutor pentru urcare, ca trambulină sau ca bloc de pornire.

Explicarea simbolurilor

Următoarele simboluri se folosesc în acest manual de funcționare, pe produs sau pe ambalaj.



Aici veți găsi informații suplimentare utile.



Pericol de deteriorare!

Nu deschideți ambalajul cu obiecte tăioase sau ascuțite (ca de exemplu cuțite)

Siguranță

Următoarele cuvinte de semnalizare se folosesc în acest manual de funcționare.



AVERTIZARE!

Acest simbol/cuvânt de semnalizare desemnează un pericol cu un grad de risc mediu, care, dacă nu este evitat, poate avea drept consecință decesul sau o accidentare gravă.



ATENȚIE!

Acest simbol/cuvânt de semnalizare desemnează un pericol cu un grad de risc scăzut, care, dacă nu este evitat, poate avea drept consecință o accidentare ușoară sau gravă.

INDICAȚIE!

Acest cuvânt de semnalizare avertizează cu privire la posibilele daune materiale.

Indicații generale de siguranță

Indicații de siguranță pentru persoane



AVERTIZARE!

Pericol de asfixiere din cauza materialului de ambalare!

Înfășurarea capului în folia de ambalare sau înghițirea altor materiale de ambalare poate conduce la deces prin asfixiere. Acest pericol potențial este accentuat în special în cazul

copiilor și al persoanelor cu dizabilități psihice, care nu pot evalua riscurile din cauza lipsei cunoștințelor și experienței.

- Asigurați-vă că atât copiii, cât și persoanele cu dizabilități psihice nu se joacă cu materialul de ambalare.



ATENȚIE!

Pericol de basculare!

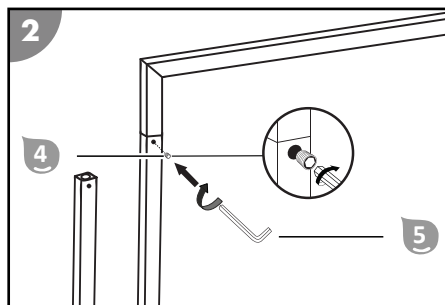
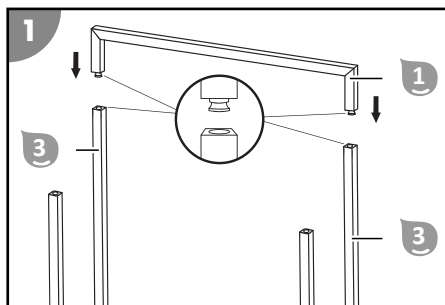
Încărcarea incorectă sau excesivă poate cauza răsturnarea sau deformarea produsului.

- Produsul nu servește drept raft! Nu așezați niciun obiect pe produs.
- Nu vă urcați sau nu vă așezați niciodată pe produs.
- Nu lăsați niciodată persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse (de ex. copii sau persoanele în stare de ebrietate) sau care nu dispun de experiență și cunoștințe (de ex. copii) nesupravegheate în apropierea produsului.

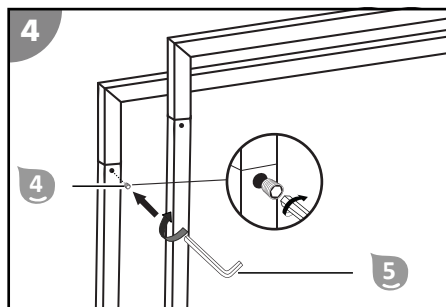
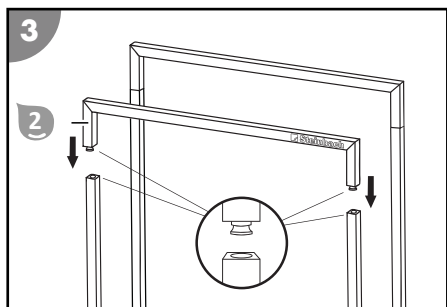
Descriere

Suportul pentru prosoape este rapid și ușor de montat și este flexibil în ceea ce privește amplasarea. Pozitionat în apropierea zonei de ieșire din piscină, este perfect pentru a ține la îndemână prosoapele pentru mâini sau prosoapele de baie pentru a vă usca. Prosoapele ude sau prosoapele de baie pot fi atârnate pe suportul din față 2 sau din spate 1 pentru a se usca în mod optim înainte de următoarea utilizare. Ideal ar fi ca suportul pentru prosoape să fie așezat pe o suprafață plană, absorbantă, în aer liber, unde nu se poate amesteca nisip sau praf. Cu cât aerul poate să circule mai bine peste el și sub lumina directă a soarelui, cu atât prosoapele sau prosoapele de baie se vor usca mai repede.

Montarea



1. Așezați cele două console laterale 3 în formă de U, paralel unul cu celălalt.
2. Conectați conexiunile de conectare ale suportului din spate 1 cu tubul **mai lung** al fiecărui suport 3.
3. Înșurubați suportul din spate cu câte un șurub 4 la suporturile laterale. Strângeți șuruburile cu o cheie inbus 5 doar cu mâna.



4. Conectați conexiunile de conectare ale suportului din față 2 cu tubul **mai scurt** al suportului lateral 3.
 5. Însurubați suportul din față cu câte un șurub 4 la suporturile laterale.
 6. Strângeți șuruburile cu o cheie inbus 5 doar cu mâna.
- Suportul pentru prosoape este montat.*

Curățarea

Curățați produsul exclusiv cu produse de curățare pentru baie din comerț, apă curată de la robinet și o lavetă fără scame. Detergenții agresivi pot deteriora produsul. Uscați produsul cu o lavetă fără scame.

Depozitarea

După curățarea temeinică și uscarea completă, depozitați produsul într-un loc uscat și ferit de îngheț (= +5°C).

Date tehnice

Model:

049024

Eliminarea

Îndepărtarea ambalajului



Îndepărtați ambalajul conform compoziției elementelor. Aruncați cartonul și cutia la maculatură, iar foliile la colectarea de materiale reciclabile.

Eliminarea produsului

Eliminați produsul conform directivelor și specificațiilor valabile în țara dvs. cu privire la eliminare.

Opseg isporuke/dijelovi proizvoda

- | | | | |
|---|----------------|---|--------------------------------|
| 1 | Stražnji luk | 4 | Pužni vijak M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Prednji luk | 5 | Unutrašnji šesterobridni ključ |
| 3 | Bočni luk (x2) | | Upute za upotrebu (bez slika) |

Sadržaj

Pregled.....	2
Opseg isporuke/dijelovi proizvoda.....	58
Općenito.....	60
Pročitajte i čuvajte upute za upotrebu.....	60
Objašnjenje znakova.....	60
Sigurnost.....	60
Opće sigurnosne napomene.....	61
Opis.....	61
Montaža.....	61
Čišćenje.....	62
Skladištenje.....	62
Tehnički podaci.....	62
Odlaganje.....	62
Odlaganje pakovanja.....	62
Odlaganje proizvoda.....	62

Općenito

Pročitajte i čuvajte upute za upotrebu



Ove upute za upotrebu namijenjene su za ovaj držač ručnika (dalje u tekstu i „proizvod“). One sadrže važne informacije o montaži i primjeni.

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte upute za upotrebu, a posebno sigurnosne napomene. Nepoštivanje ovih uputa za upotrebu može dovesti do teških ozljeda ili oštećenja proizvoda.

Sačuvajte upute za upotrebu za daljnju upotrebu. Ako proizvod prosljeđujete trećim osobama, obavezno prosljedite i ovo upute za upotrebu.

Pravilna upotreba

Držač ručnika namijenjen je isključivo vješanju ručnika ili ručnika za kupanje.

Namijenjen je isključivo za privatnu upotrebu i nije prikladan za komercijalni sektor.

Proizvod koristite samo onako kako je opisano u ovim uputama za upotrebu. Svaka druga upotreba smatra se neprikladnom i može dovesti do materijalne štete ili čak i do ozljede ljudi. Ovaj proizvod nije igračka.

Proizvođač ili prodavatelj ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu koja nastane zbog neprikladne ili pogrešne upotrebe.

Predvidljiva pogrešna primjena

Nikada nemojte upotrebljavati proizvod kao pomoć pri penjanju, odskočnu dasku ili startni blok.

Objašnjenje znakova

Sljedeće se oznake upotrebljavaju u ovim uputama za upotrebu, na proizvodu ili na ambalaži.



Ovdje možete pronaći korisne dodatne informacije.



Opasnost od oštećenja!
Nemojte otvarati ambalažu oštrim ili šiljastim predmetima (npr. nožem)

Sigurnost

U ovim se uputama za upotrebu koriste sljedeći znakovi opasnosti.



UPOZORENJE!

Ova signalna oznaka/riječ označava opasnost srednjeg stupnja rizika koja, ako se ne izbjegne, za posljedicu može imati smrt ili teške ozljede.



OPREZ!

Ova signalna oznaka/riječ označava opasnost niskog stupnja rizika koja, ako se ne izbjegne, za posljedicu može imati manju ili umjereno tešku ozljedu.

NAPOMENA!

Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.

Opće sigurnosne napomene

Sigurnosne napomene za osobe



UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja zbog materijala!

Ako se glava zaplete u ambalažnu foliju ili ako se proguta ambalažni materijal, može doći do smrti zbog gušenja. Opasnost je posebno povećana kod djece i mentalno zaostalih osoba koje ne mogu procijeniti rizik zbog nedovoljnog znanja i iskustva.

- Pazite da se djeca i mentalno zaostale osobe ne igraju s ambalažnim materijalom.



OPREZ!

Opasnost od prevrtanja!

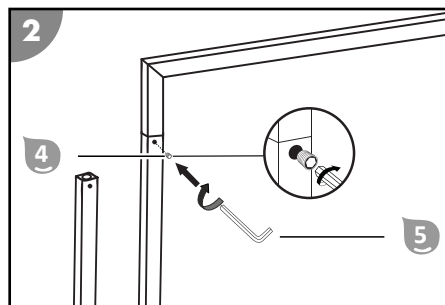
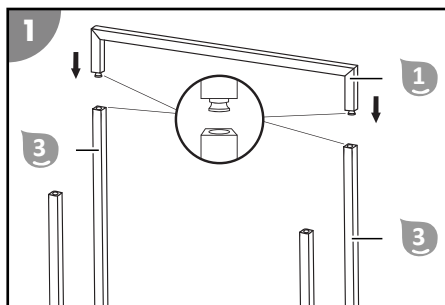
Pogrešnim ili prekomjernim opterećenjem proizvod se može prevrnuti ili deformirati.

- Proizvod nemojte upotrebljavati kao policu! Nemojte stavljati predmete na proizvod.
- Nikada se nemojte penjati na proizvod ili stajati na njemu.
- Osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (npr: djeca ili osobe pod utjecajem alkohola) ili s nedostatkom iskustva i znanja (npr: djeca) nikada ne ostavljajte bez nadzora u blizini proizvoda.

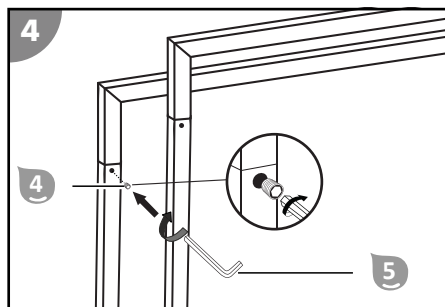
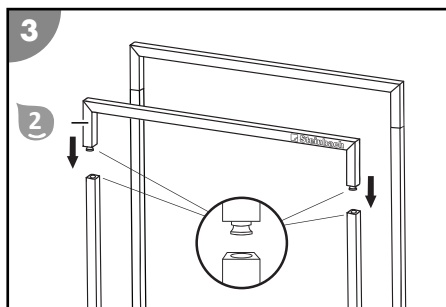
Opis

Držać ručnika može se postaviti brzo i jednostavno te se fleksibilno može promijeniti njegovo mjesto postavljanja. Postavljen u blizini izlaza iz Vašeg bazena idealan je da Vam ručnici ili ručnici za kupanje budu nadohvat ruke za sušenje. Mokri ručnici ili ručnici za kupanje mogu se objesiti preko prednjeg ili stražnjeg luka kako bi se optimalno osušili prije sljedećeg korištenja. U najboljem slučaju držać ručnika nalazi se na ravnoj upijajućoj podlozi na otvorenom na kojoj se ne može nakupljati pijesak ili prašina. Vaši ručnici ili ručnici za kupanje najbrže će se osušiti ako je držać postavljen na mjestu s boljim strujanjem zraka preko držača te na izravnom sunčevom svjetlu.

Montaža



1. Oba bočna luka 3 postavite paralelno jedan prema drugom u obliku slova U.
2. Utične spojeve stražnjeg luka 2 spojite s **dužom** cijevi bočnih lukova 3.
3. Spojite stražnji luk pomoću pužnog vijka 4 s bočnim lukovima.
Pužne vijke zategnite samo ručno pomoću unutrašnjeg šesterobridnog ključa 5.



4. Utične spojeve prednjeg luka **2** spojite s **kraćom** cijevi bočnih lukova **3**.
 5. Spojite prednji luk pomoću pužnog vijka **4** s bočnim lukovima.
 6. Pužne vijke zategnite samo ručno pomoću unutrašnjeg šesterobridnog ključa **5**.
- Držač ručnika je postavljen.*

Čišćenje

Proizvod čistite isključivo uobičajenim sredstvom za čišćenje kupaoonica, čistom vodom iz slavine i krpom koja ne ispušta vlakna. Agresivna sredstva za čišćenje mogu oštetiti proizvod. Osušite proizvod krpom koja ne ispušta vlakna.

Skladištenje

Nakon temeljitog čišćenja i potpunog sušenja pohranite proizvod na suhom mjestu zaštićenom od smrzavanja ($= +5^{\circ}\text{C}$).

Tehnički podaci

Model:

049024

Odlaganje

Odlaganje pakovanja



Odložite pakovanje prema vrsti. Debeli papir i karton stavite u otpadni papir, folije u dio za recikliranje.

Odlaganje proizvoda

Proizvod odložite u skladu s propisima koji vrijede u vašoj državi.

Обхват на доставка/части на продукта

- | | | | |
|---|------------------------|---|--|
| 1 | Конзола отзад | 4 | Червячен винт M5 x 7 мм (x4) |
| 2 | Конзола отпред | 5 | Ключ за болтове с вътрешен шестостен |
| 3 | Странична конзола (x2) | | Инструкция за експлоатация (без изображение) |

Съдържание

Преглед.....	2
Обхват на доставка/части на продукта.....	63
Обща.....	65
Прочетете и съхранете инструкцията за експлоатация.....	65
Обяснение на знаците.....	65
Безопасност.....	65
Общи указания за безопасност.....	66
Описание.....	66
Монтаж.....	66
Почистване.....	67
Съхранение.....	67
Технически данни.....	67
Изхвърляне.....	67
Изхвърляне на опаковката.....	67
Изхвърляне на продукта.....	67

Обща

Прочетете и съхранете инструкцията за експлоатация



Настоящата инструкция за експлоатация принадлежи към този държач за кърпи (наричан по-долу също „продукт“). Тя съдържа важна информация относно монтажа и използването.

Преди въвеждане в употреба на продукта прочетете внимателно инструкцията за експлоатация, по-конкретно указанията за безопасност. Неспазването на настоящата инструкция за експлоатация може да доведе до тежки наранявания или повреди на продукта.

Съхранявайте инструкцията за експлоатация за бъдещо ползване. Когато предавате продукта на трети лица, предайте непременно и настоящата инструкция за експлоатация.

Употреба по предназначение

Държачът за кърпи е предназначен изключително за окачване на хавлии или кърпи.

Продуктът е предвиден изключително за лично ползване и не е подходящ за индустриалната сфера.

Използвайте продукта само по начина, описан в настоящата инструкция за експлоатация. Всяка друга употреба се счита за неправилна и може да доведе до материални щети или дори до наранявания на хора. Продуктът не е детска играчка.

Производителят или търговецът не поема отговорност за щети, причинени от несъобразена с предназначението или погрешна употреба.

Предвидима неправилна употреба

Никога не използвайте продукта като помощно средство за изкачване, трамплин или стартов блок.

Обяснение на знаците

В настоящата инструкция за експлоатация върху продукта или върху опаковката са използвани следните символи.



Тук ще намерите полезна допълнителна информация.



Опасност от повреда!
Не отваряйте опаковката с остри или заострени предмети (напр. ножове)

Безопасност

В настоящата инструкция за експлоатация се използват следните сигнални думи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Този сигнален символ/сигнална дума означава опасност със средна степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.



ВНИМАНИЕ!

Този сигнален символ/сигнална дума означава опасност с ниска степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леки или средни наранявания.

УКАЗАНИЕ!

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.

Общи указания за безопасност

Указания за безопасност за хора

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от задушаване чрез опаковъчен материал!

Обхващането на главата в опаковъчно фолио или поглъщането на други опаковъчни материали може да доведе до смърт чрез задушаване. Специално за деца, както и хора с умствени увреждания, които в резултат на липса на знания и опит не могат да преценят рисковете, поради което в тази връзка съществува повишен рисков потенциал.

- Уверете се, че с опаковъчния материал не си играят деца и хора с умствени увреждания.

ВНИМАНИЕ!

Опасност от преобръщане!

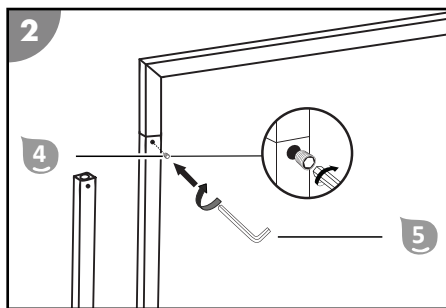
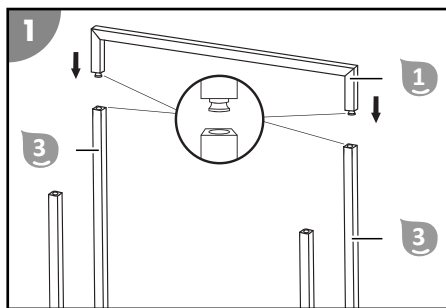
Неправилното или прекомерно натоварване може да доведе до преобръщане или деформация на продукта.

- Продуктът не трябва да се използва като рафт! Не поставяйте никакви предмети върху продукта.
- Никога не се качвайте или сядайте върху продукта.
- Никога не оставяйте хора с намалени физически, сетивни или умствени способности (напр. деца или възрастни под въздействието на алкохол), или липса на опит и знания (напр. деца) в близост до продукта без надзор.

Описание

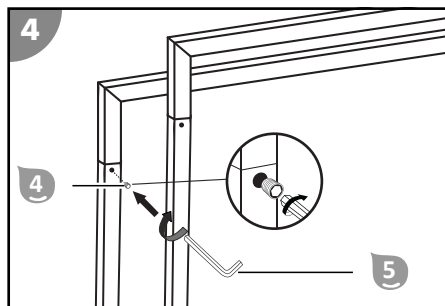
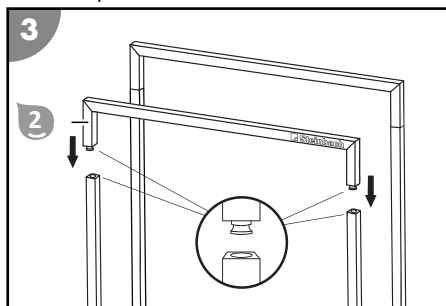
Държачът за кърпи се сглобява бързо и лесно и е гъвкав по отношение на местоположението. Разположен в близост до зоната на излизане от плувния басейн, той е идеален за съхранение на хавлии или кърпи за подсушаване. Мокрите кърпи или хавлии могат да се закачат на предната  или задната  конзола, за да изсъхнат оптимално преди следващата употреба. В идеалния случай държачът за кърпи трябва да бъде поставен върху равна, абсорбираща повърхност на открито, където не може да се вдига пясък или прах. На колкото по-проветриво и слънчево място е разположен, толкова по-бързо ще изсъхнат хавлиите или кърпите.

Монтаж



1. Поставете двете странични конзоли  успоредно една на друга в U-образна форма.
2. Свържете щепселните съединения на задната конзола  към по-дългата тръба на страничните конзоли .

3. Завийте задната конзола към страничните конзоли с по един червячен винт **4**.
Затегнете червячните винтове с помощта на ключа за болтове с вътрешен шестостен **5** само на ръка.



4. Свържете щепселните съединения на предната конзола **2** към **по-късата** тръба на страничните конзоли **3**.
5. Завийте предната конзола към страничните конзоли с по един червячен винт **4**.
6. Затегнете червячните винтове с помощта на ключа за болтове с вътрешен шестостен **5** само на ръка.

Държачът за кърпи е сглобен.

Почистване

Почиствайте продукта с обикновен препарат за бани, чиста течаща вода и кърпа, която не оставя власинки. Агресивните почистващи препарати могат да повредят продукта. Подсушете продукта с кърпа, която не оставя власинки.

Съхранение

След цялостно почистване и пълно изсушаване съхранявайте продукта на сухо място и без възможност за замръзване (= + 5°C).

Технически данни

Модел:

049024

Изхвърляне

Изхвърляне на опаковката



Изхвърлете опаковката според вида ѝ. Изхвърлете велпапето и картоната в отпадъците за хартия, фолиото при материалите за рециклиране.

Изхвърляне на продукта

Изхвърлете продукта в съответствие с указанията и разпоредбите за изхвърляне в страната ви.

Teslimat kapsamı/ürün parçaları

- | | | | |
|---|------------------|---|------------------------------|
| 1 | Arka askı | 4 | Başsız vida M5 x 7 mm (x4) |
| 2 | Ön askı | 5 | Alyan anahtarı |
| 3 | Yan askılar (x2) | | Kullanma talimatı (resimsiz) |

İçindekiler

Genel bakış.....	2
Teslimat kapsamı/ürün parçaları.....	68
Genel.....	70
İşletme talimatını okuyun ve saklayın.....	70
Özel işaretler.....	70
Güvenlik.....	70
Genel güvenlik talimatları.....	71
Açıklama.....	71
Montaj.....	71
Temizlik.....	72
Depolama.....	72
Teknik veriler.....	72
Ürünü bertaraf etme.....	72
Ambalajı bertaraf etme.....	72
Ürünü bertaraf etme.....	72

Genel

İşletme talimatını okuyun ve saklayın



Bu kullanma talimatı bu havluluğa (bundan sonra "ürün" olarak da anılacaktır) aittir. Montaj ve kullanıma yönelik önemli bilgiler içerir.

Ürünü kullanmadan önce özellikle güvenlik talimatları olmak üzere kullanma talimatı dikkatlice okuyun. Bu kullanma talimatı uyulmaması, ciddi yaralanmalara veya üründe hasara neden olabilir.

Kullanma talimatı gelecek kullanımlar için saklayın. Ürünü üçüncü şahıslara vermeniz halinde, bu kullanma talimatı da ürün ile beraber verdiğinizden emin olun.

Kullanım amacı

Havluluk sadece el ve vücut havlularının asılması için tasarlanmıştır.

Sadece kişisel kullanıma yöneliktir ve ticari kullanım için uygun değildir.

Ürünü yalnızca bu kullanma talimatında açıklandığı şekilde kullanın. Diğer tüm kullanımlar uygunsuz kabul edilir ve mal hasarına ve hatta kişisel yaralanmaya neden olabilir. Bu ürün oyuncak değildir.

Üretici veya satıcı, usulüne uygun olmayan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar için sorumluluk kabul etmez.

Ön görülebilir hatalı kullanım

Ürünü asla tutunarak kalkma aracı, sıçrama tahtası veya koşu başlangıç bloğu olarak kullanmayın.

Özel işaretler

Bu kullanma talimatında, ürün üzerinde veya ambalaj üzerinde aşağıdaki semboller kullanılmıştır.



Burada faydalı ek bilgileri bulacaksınız.



Hasar tehlikesi!
Ambalajı keskin veya sivri nesnelerle (ör. bıçak) açmayın

Güvenlik

Bu kullanma talimatında aşağıdaki uyarı sözcükleri kullanılmıştır.

UYARI!

Bu uyarı sembolü/kelimesi, kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek orta düzeyde risk içeren bir tehlikeyi belirtir.

DİKKAT!

Bu uyarı sembolü/kelimesi, kaçınılmadığı takdirde küçük veya orta derecede yaralanmayla sonuçlanabilecek düşük düzeyde risk içeren bir tehlikeyi belirtir.

İKAZ!

Bu uyarı sözcüğü olası mal hasarına karşı uyarır.

Genel güvenlik talimatları

Kişiler için güvenlik talimatları



UYARI!

Ambalaj malzemesi nedeniyle boğulma tehlikesi!

Kafanın ambalaj filmine dolanması veya diğer ambalaj malzemelerinin yutulması boğulma nedeniyle ölümlle sonuçlanabilir. Özellikle bilgi ve deneyim eksikliği nedeniyle riskleri değerlendiremeyen çocuklar ve zihinsel engelliler için tehlike potansiyeli artmaktadır.

- Çocukların ve ayrıca zihinsel engelli kişilerin ambalaj malzemesiyle oynamadığından emin olun.



DİKKAT!

Devrilebilir!

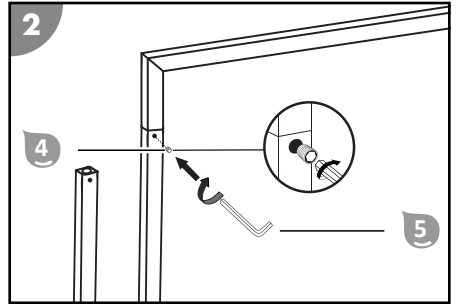
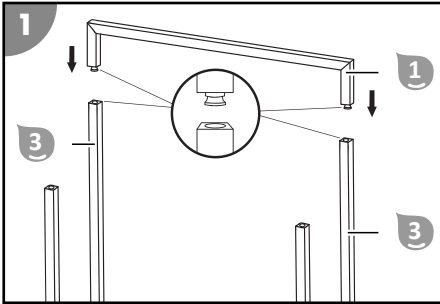
Yanlış veya aşırı yüklenme nedeniyle ürün devrilebilir veya deforme olabilir.

- Bu ürün gardırop görevi görmez! Ürünün üzerine hiçbir nesne koymayın.
- Hiçbir zaman ürünün üzerine çıkmayın ya da oturmayın.
- Fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış (örn. çocuklar veya sarhoş insanlar) veya deneyim ve bilgi eksikliği olan (örn. çocuklar) kişilerin ürünün yanında gözetimsiz bulunmasına asla izin vermeyin.

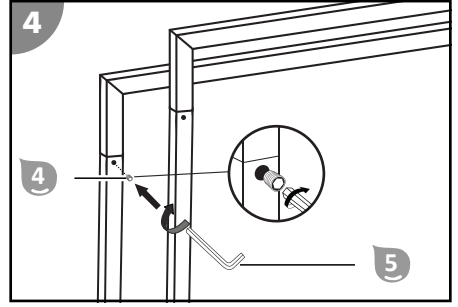
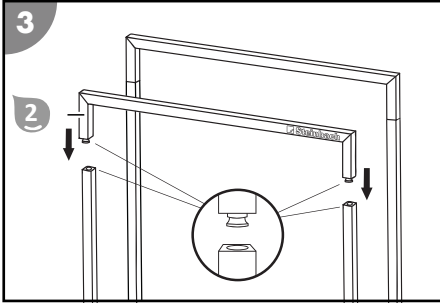
Açıklama

Havluluk hızla ve kolayca kurulabilir ve herhangi bir yerde kullanılabilir. Yüzme havuzunuzdan çıktığınız yere koyduğunuzda, kurulanmak üzere hemen uzanıp havlunuzu veya el havlunuzu alabileceğiniz bir havluluk olarak kullanım için mükemmeldir. Islak el veya vücut havluları, bir sonraki kullanıma kadar en uygun şekilde kurumak üzere ön 2 veya arka askıya 1 asılabilir. En ideali, havluluğun açık havada, düz bir yüzey üzerinde, kum veya tozun sıçramayacağı, düz, emici bir yüzey üzerinde durmasıdır. El ve vücut havlularınız burada ne kadar doğrudan güneş ışığı altında ve serbest hava akımında olursa, o kadar çabuk kurur.

Montaj



1. Her iki yan askıyı 3 U şeklinde birbirine paralel yerleştirin.
2. Arka askıların 1 soket bağlantılarını yan askıların her birinin uzun borusuna takın 3.
3. Arka askıyı yan askılarla birer başsız vidayla 4 vidalayın. Başsız vidaları alıyan anahtarıyla 5 tek tek el ile sıkın.



4. Ön askının 2 soket bağlantılarını **başsız vida** ile yan askılara iliştirin 3.
 5. Ön askıyı yan askılarla birer başsız vidayla 4 vidalayın.
 6. Başsız vidaları alayan anahtarıyla 5 tek tek el ile sıkın.
- Havluluk hazır.*

Temizlik

Ardından ürünü piyasada satılan banyo temizleyicileri, temiz musluk suyu ve tüy bırakmayan bir bezle temizleyin. Aşındırıcı temizlik maddeleri ürüne hasar verebilir. Ürünü tüy bırakmayan bir bezle kurulayın.

Depolama

Ürünü iyice temizlendikten ve tamamen kuruduktan sonra kuru ve don olmayan bir yerde (= +5 °C) depolayın.

Teknik veriler

Model:

049024

Ürünü bertaraf etme

Ambalajı bertaraf etme



Ambalajı türüne göre bertaraf edin. Kartonu ve mukavvayı atık kağıt, ambalaj filmini ise geri dönüştürülebilir malzeme bölümüne atın.

Ürünü bertaraf etme

Ürünü, ülkenizdeki bertaraf yönetmeliklerine ve düzenlemelerine uygun olarak bertaraf edin.



© 2022 Steinbach International GmbH

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der Steinbach International GmbH. Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechts ist ohne Zustimmung der Steinbach International GmbH unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Vertrieben durch



Steinbach International GmbH

L. Steinbach Platz 1,

AT-4311 Schwertberg



helpdesk.steinbach.at



Produktinformationen/ Product information/ Informations relatives au produit/ Informazioni sul prodotto/ Informacije o izdelku/ Informații despre produs/ Informace o výrobku/ Informacije o proizvodu/ Termékinformáció/Informácie o výrobku/ Продуктова информация/ Ürün bilgileri/ Informacje o produkcie/ Información sobre el producto

steinbach-group.com



Pool Control App



Ersatzteile/ Spare parts/ Pièces de rechange/ Parti di ricambio/ Nadomestni deli/ Piese de schimb/ Náhradní díly/ Zamjenski dijelovi/ Pótalkatrészek/ Náhradné diely/ Резервни части/ Yedek parçalar/ Części zamienne/ Piezas de recambio

steinbach-group.com/de/ersatzteile